

# A Társaság

ORSZÁGOS  
KÖNYVTÁR



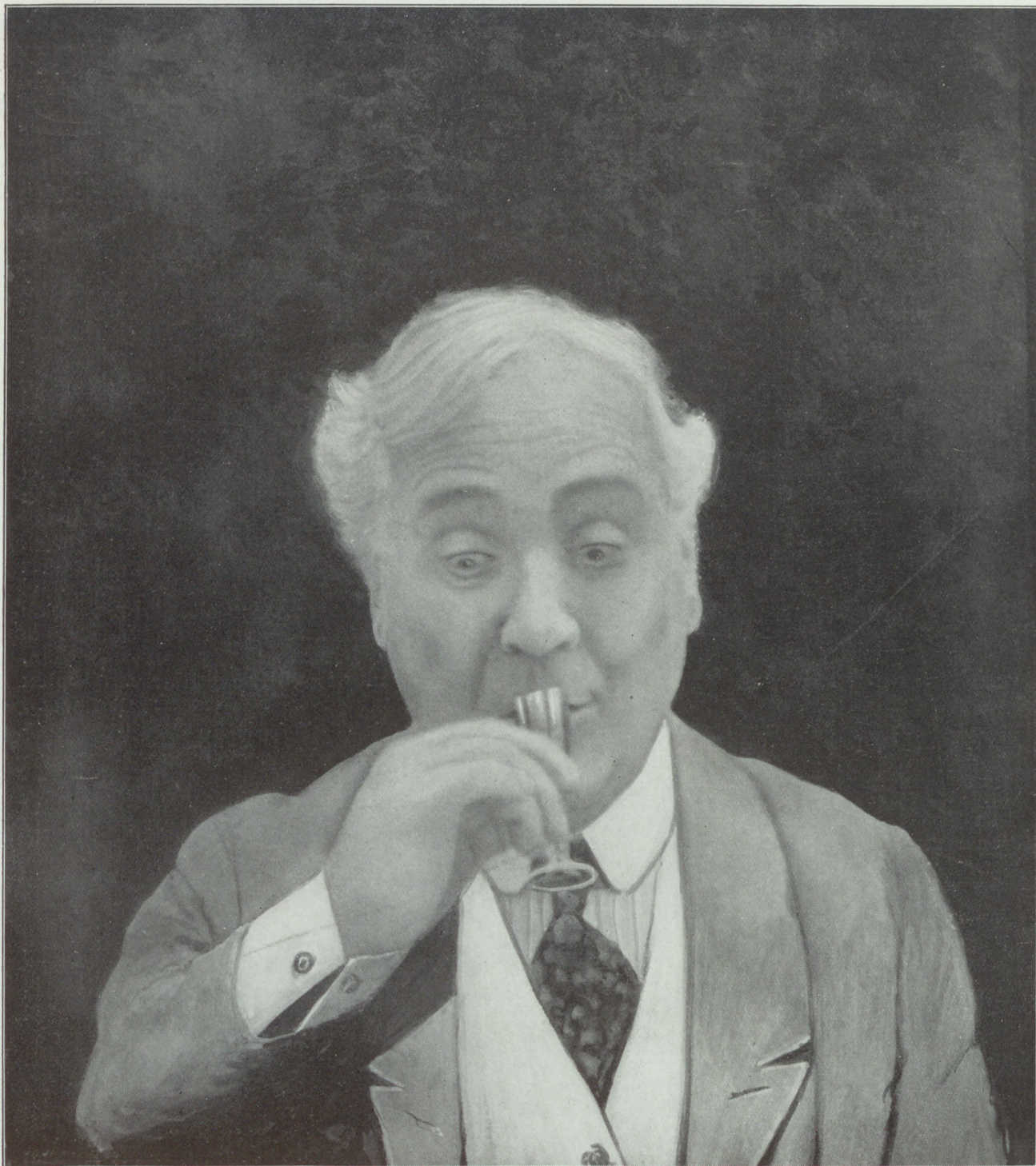
József Ferenc királyi Főherceg hitvese, Anna Pia Monica, szász királyi főhercegnő

*Labori felvétele*

1925 MÁJUS 3

Ára 10,000 korona

XII. ÉVFOLYAM 18. SZÁM



*Éz, csak „Haen Dry” lehet.*

A „HAEN DRY” ÉS „APRICOT DRY”

likőrjeim minőségben pótolják a legjobb hollandi vagy francia gyártmányt.

„HAEN” - KONYHA - SÜTŐDE.

HORVÁTH NÁNDOR Löwenstein Mihály utóda

m. kir. udvari szállító

ALAPÍTVÁ: 1864.

Budapest, IV., Türr István-utca 7.

ALAPÍTVÁ: 1864.

# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Alapította Dr. Dobay István • Szerkeszti Miakich Károly



*Fayer Sándorné*

A Nemzeti Lovarda által április 25-én a budai hegyekben rendezett 25 kilométeres „Gróf Andrássy Géza tereplovaglás” hölgynyertese a vérmézői célhoz való visszaérkezésekor.

SZÉPASSZONY TOLLA

Regény. Írta Ráskai Ferenc

— Ez a ház, amely előtt most állunk, azé a pékmesteré, akinek a cégtábláját is látja. Ugyan már a fia dolgozik, ez vezeti a műhelyt, a boltot és ő maga nyugalomban, de azért csak úgy, mint régen, amikor még a műhelyében a kenyereket ő sütögette, minden hajnalban fölkel és tavasszal, nyáron, ősszel — ha csak nem esik, vagy szél nem fúj — kiáll az erkélyre. Én épp olyankor szoktam hazajönni. És a mester minden esetben megcsóválja a fejét. Azt hiszi, nem látom, holott félszememmel mindig figyelem. Még szavakat is mormol maga elé. Hogy mit, nem hallom, de biztosan rosszalásának ad kifejezést, hogy akad valaki itt a szomszédságában, aki nap-nap után akkor megy haza lefeküdni, amikor ő fölkel. Hogy kipróbáljam, alapos-e a megfigyelésem, egyszer, ahogy befordultam a sarkon, rögtön a falhoz lapultam és úgy igyekeztem a kapum elé jutni. Hát nem kihajolt az erkélynek rácsa fölött!? Figyelt, észrevett és így, az utánamhajolásával meg is mutatta, hogy szemel tart és hiába próbálok észrevétlenül elsurranni előtte. Már-már úgy érzem, hogy megboldogult apámat helyettesíti. Hogy vigyáz rám, a rossz, lump fiúra. Szinte meg se lepne, ha egyszer itt lent, az erkély alatt várna, kezében nádpálcával.

— Micsoda kitűnő téma! — szaladt ki Kosár száján.

— Mond valamit. Ha Letenyei hallaná, meg is írná. Biztosan ezzel a címmel: *A két mester*. Már mint én az író és ő, a pék. Az is bizonyos, hogy az én drágalátos Letenyeim humorisztikus csattanóval is szolgálna, feltéve, ha én a témával együtt azt is elárulnám. Valahogy az lenne a csattanó, hogy a két mester végül is találkozik egymással. A pékmester szemrehányást tenne az újságírómesternek, hogy oly lehetetlen időben tér haza.

— Vegyen példát a pékről! — szólna a munkásember göggyével. — Az már talpon van, amikor maga még az ágyban sincsen, csak hogy megsüthesse a népnek a sütnivalókat.

Mire az újságíró szelíden felelné:

— De amikor, viszont, az újságíró csak úgy képes a lakossághoz eljuttatni a maga sütnivalóját, ha éjszakázik... Ez lenne a csattanó — fejezte be Döngi és mindaketten jót nevettek a csöndes éjszakában.

Már ott álltak Döngi kapuja előtt. Kosár nyúlt a csengő felé.

— Köszönöm! Hagyja! — vett ki kulcsot Döngi a zsebéből.

— Kapukulcsa van?

— Hogyne! No ne féljen, nincs mögötte panama. Még abból az időből való, amikor három óra előtt rendszerint hazajártam. Épp akkor volt áldott állapotban a házmesterné. És

mert az urának mestersége is van, és így nem bírja a mindennapos éjszakázást, hát nekem, az egyetlen, rendszeresen későn hazajáró lakónak, kapukulcsot adtak. Megtörtént az egyik éjszaka, hogy a kulcsot a szerkesztőségben felejtettem, kénytelen voltam becsöngetni. Éppen akkor vajudott a szép házmesterné. Elmondhatom, hogy csöngetésemre egy házmester-gyerek jött — erre a csúf világra... De nehogy azt találja mondani, hogy ez is egy téma, mert akkor ütök — csúsztatta Döngi a zárba, mosolylyal a bajusza alatt, a kapukulcsot. — No Isten vele, viszontlátásra holnap, ha úgy tetszik.

Megrázták jó melegen egymás kezét, Döngi mögött becsapódott az ajtó, Kosár pedig rohant ki a Váci-körútra, konflisért. Gyorsan akart otthon lenni, nehogy egy szót is elfelejtsen abból, mit Döngitől hallott.

II.

Egy különös inzultus.

Az egyszeri ember megette a sajtjukacot, anélkül, hogy feltűnt volna neki. Az egyszeri ember szerint ugyanis ez a kukac nem hiába élt folyton a sajtban, evett folyton sajtot: maga is sajtízűvé lett... Kosár Kálmán is nem hiába állandó éjszakai társa Döngi Pálnak. Az ő révén beleette magát a tintába meg a papirosba. A tintaszagtól kedve jött az íráshoz. Hallván Döngitől éjszakáról éjszakára az új meg új, soha nem hallott témákat, amikor reggelként hazatért, legyőzhetetlen írási inger vett rajta erőt.

Különben is el volt ő már jegyezve rég az irodalommal. Együtt diákoskodott a Pester Lloyd kettősnevű kitűnő kritikusának fiával, Ödönnel. A kettősnevű kritikust áldotta mindenki, akinek csak könyve Magyarországon megjelent. Minden könyvet felvágott; minden új könyvben új tehetséget szimatolt. Ha, teszem, Kézdivásárhelyen jelent meg egy új könyv, formátlanul, tele sajtóhibával, ez az ő szemében éppen olyan becse volt, mint egy új Mikszáth-kötet. Légrády kiadása. Hetenként kétszer is megírta irodalmi szemléit. Nem vallott egy nézetet Mikszáthtal, aki az *Almanach*-ban épp akkoriban röpítette világgá, hogy, ha az író magában mozogni érez valamit, az nem okvetlenül tehetség; lehet az giliszta is. A kettősnevű, német tollú, de gyökeréig magyar szívű kritikus még a giliszta mozgását is tollára méltatta. Ki tudja, mi lehet a gilisztából.

Folytatjuk.

Báró GLAUBITZ

lovaisiskola

az EXKLUZIV sporttársadalom találkozóhelye

X., Asztalos Sándor-u. 10.  
Tel.: József 9-61

*József*

a mi főhercegünk.

A miénk. Egészen. nagyon, végkép a mi főhercegünk. A miénk, Magyarországé. A honvédeké, a huszároké, az enyém, a Tied, az Övé, mindnyájunké, akik könnyes szemmel hallgatjuk végig a Himnuszt és a Szózatot. Mindnyá-



Rozgonyi felvétele

junké, akik szenvedünk Magyarorszáért és reménykedünk Magyarorszában.

Jóságosan fogad a Fenség, pontosan és előzékenyen. Nem várakoztat egy percig sem. Leültet, mosolyog, talán zavaromon mosolyog, talán mert kint tavasz van és süt a nap. Olyan jó magyar mosolya van. Olyan szépen, magyarosan beszél magyarul. Jó hallgatni:

— Miről beszéljek? — kérdi. — Magamról? Életem nyitott könyv. Sokat dolgozom, kevés időm marad szórakozásra. A memoir-jaimat írom, mert aktaszerűleg akarok emléket emelni hős magyar bajtársaimnak. Pedig szórakozni is szeretek, sportolni, olvasni, színházba járni. Két kedvenc sportom a vadászat és az automobilozás. Háború előtt lovagoltam is, sok szép lovam volt, de az már a múlté, úgy, mint a

külföldi utazásaim és vadászataim nagyvadakra. Húsz év előtt jártam Afrikában, Sudánban eljutottam egész az 5-ik szélességi fokig. Utolsó ilyen külföldi utam 1913-ban volt. Akkor Marokkóban voltam. Most? Az én vadászterületeimet elkobozták. A hercegprímástól vettem bérletet, mert Alcsúton csak apróvad (fácán, nyúl) van. Aztán az autó. Én vagyok talán a legrégebbi úri soffőrök egyike. 1903-ban már magam vezettem Mercedesemet. A háborúban Fiatom volt. Most egy igen kitűnő Gräf & Stiftem van. Versenyen is résztvettem már vele.

— Az olvasmányai, Fenséges uram?

— Az összes lapokat olvasom és az összes hadtörténeti könyveket. Másra aztán nem is igen érek rá. Pedig úgy szeretem az irodalmat. A szépet, a művészetet, az igazán jó dolgokat.

Csillog a szeme, amint mondja:

— Minden művészetnek lelkes pártfogója és híve vagyok, amely a természet szépségeit híven adja vissza.

— Megírhatja, hogy kertész vagyok. Imádom a virágokat, kis kertemben, ameddig csak az idő engedi, mindig pompáznak virágok. Magam ültetek, oltok, ma és tegnap 100 rózsafát ültettem el. Ez különben nálunk családi tulajdonság. Nagyapám, a nádor is legszívesebben virágait ápolta. Két fiam is ügyes kertész. Keveset járok színházba, mert rendszeren este érek rá, még leginkább dolgozni. A Nemzeti Színház irányát szeretem, mert komoly és magyaros. Mire való a sok frivol külföldi darab. Engem mindig csak elszomorítanak.

— Fenséges Uram, mondjon valamit a mai nőről is?

— Jaj kérem, ezen a ponton nem leszek ki-elégítő. Sajnálom, hogy levágatják a hajukat, mert önkényesen nagy szépségtől fosszák meg magukat a hölgyek. A bubifej 12 éves korig szép. El tud képzelni egy 50 éves „bobbed” dámát? Én nem. A rövid szoknyát is perhorreszkálom, nem mert erkölcsös vagyok, hanem mint esztéta. Nekem kérem nagyon nehéz egész modern-nek lenni.

Talán nem egészen modern (amint ő mondja), de mindenesetre egészen magyar, egészen úr, egészen méltó bizalmunkra, szeretetünkre, hálaunkra a nagy Nádor nagy unokája: „József, a mi főhercegünk”.

Zsuzsanna Mária.

## A TÁRSASÁG

### A NEMZETI LOVARDA „GRÓF ANDRÁSSY GÉZA TEREPLÓVAGLÁSI VERSENYE“

Az előkelő társadalom hatalmas ünnepévé nőtte ki magát az a tereplóvágási verseny, amit *Andrássy Géza* gróf neve jegyében rendezett a magyar lovastársaság. Szombaton reggel gyönyörű lovascsapat indult el a Vérmezőről, hogy 25 kilométeres országúti verseny megtétele után ugyanoda térjen vissza. Ott még különböző akadályokat kellett a lovasoknak venniük s ez volt a verseny klúja és legszebb része is.

Már kora reggel hatalmas embergyűrű vette körül a Vérmezőt és gyönyörködött a lovastársaság színesképében. Amikor pedig a versenyzők visszaérkezése várható volt, olyan fényes társaság jött össze ott, amely ritkítja párját.

A pontosság tekintetében is vezető volt *Augusztá főhercegasszony*, aki pompás lovát festői módon ült meg s az elsők között érkezett akkor, amikor a külső terepről éppen az utolsó helyzetjelentések futottak be a tábori telefonon.

A főhercegasszonyt nyomon követte pompás Lincoln-autóján *Izabella főhercegasszony* leányával, *Gabriella főhercegnő*vel.

A magas vendégeket maga gróf *Andrássy Géza* és *Teleki Sándor* gróf fogadták.

Köréjük csoportosult csakhamar a társaság krémje, akik között ott láttuk *Lichtenstein hercegnőt* fiaival, gróf *Károlyi Lászlónét*, *Almássy*

*Pálné és Semsey grófnők* társaságában, *Tóthvárad-Asbóth István* tbk. lovassági főfelügyelőt *Szunyogh ezredessel*, *Peczrik Jenő*nét aranyos gyermekeivel és *Schell Dodó* báróval, *Lenk* al-

ezredesné t bájos leányával és *Lipcsey Mártonné*val, vitéz *Bobits Évát* *Ledniczky* századossal, *Schauer*ek *Ottmáré*kat *kiszombori Rónay Gyula* társaságában, aki a szegedi lovaséletet képviselte, *Röder Vilmos* tbk. neje és *Janky Kocsárd* tbk. társaságában, *Jakabfynét* és leányát, *Csiki Ferenc*cel, özv. *Luzsénszky* bárónót leányaival együtt, *Mayer János* földművelésügyi minisztert, *Plósz* államtitkárral és *Scitovszky Aladár* min. tanácsossal. gróf *Csáky* honvédelmi minisztert *Prónay* államtitkárral.

Később a büffé környékén még a jelen voltak között a következő előkelőségeket sikerült följegyeznünk:

*Czukur Ferenc* és neje, *Strasser Richárdné*, *Múzsa Gyula*, *Horthy István*, *Dabasi Halász Jenő*, *Hornbostelné*, *Keresz-*

*tes Arthur*, *Wildner* tábornok, *Perczel Armand* tábornok, *Pottere de Poittier* ezredes, *Csáky Imre* volt külügyminiszter. *Berczik István*, gróf *Dorsé Ede*, *Mihályi* ezredes, *Mecklenburg* herceg és neje, *Barcza Károly* és neje, *Edelsheim grófnő*, *Nagy Lehel* gárdakapitány, *peremartoni Nagy Alice*, *Orosz György* ezredes, *Báró Thán Károly*, *Kenessey Pufi*. (Versenyeredmény sportrovatunkban.)



Ludolf Steffy grófnő

Franz Löwy, Wien, Mariahilferstrasse 17. felvétele

## RÖVID HÍREK

**HÁZASSÁG.** Nagyrákói és kelemenfalvai *Rakovszky István* cs. és kir. kamarás, nyug. százárezredes és hitvese, hedrii *Hedry Klára* örömmel tudatják leányuknak, nagyrákói és kelemenfalvai *Rakovszky Klárának* almási vitéz

*Visky Bözsit*, *Visky István* pusztakürti földbirtokos leányát eljegyezte *Virág Árpád* Lajos miniszteri számv. tanácsos.

**TAVASZI ESTÉK A BELLEVUE-SZÁLLÓBAN.** A József Kir. Herceg Szanatórium Egyesület tüdőbetegei javára a budai Bellevue-szállóban rendezett második Tavaszi Est fényesen sikerült. Résztvett az estélyen József Ferenc főherceg és Anna főhercegasszony is, akiket



eörsi *Szalay Kázmér* és menyasszonya sövényházi *Fricke Emmy*  
Langsfeld műterem felv. Győr

*Szalay László* földbirtokossal, az 5-ös sz. honvéd-huszárezred tartalékos főhadnagyával, néhai almási *Szalay László* volt államtitkár, Abauj-Torna vármegye és Kassa város volt főispánja és hitvese, csebi *Pogány Ilona* fiával Gagyvendégiben 1925 április hó 23-án délelőtt történt házassági egybekelését. (Kelt Nyíregyháza, 1925 március havában.)

Csallóköz *Megyertsi Szabadhegy István* huszár főhadn. eljegyezte *Balatoni Farkas Erzsikét*.

az előcsarnokban *Lukács György* belső titkos tanácsos és felesége *Perényi Madoly* bárónő csillagkeresztes hölgy, *Szemző Aglae* alapítványi hölgy, *Astutó hercegnő*, *Bolza Rudolf* gróf, *Holbesz Aladár* és felesége fogadtak. Az estélyen ott voltak: *Récsey Dezső* tábornok és családja, *Thoroczky Viktorné* báróné és leánya, *Urmánczy Nándorné* és leányai, *Szemző István* főispán és családja, *Nyáry István* gróf miniszteri tanácsos és családja, özv. *Holbesz Józsefné*, *Huszár*

CARON-, GUERLAIN-,  
HUBIGAN-, ATKINSON-

PARFÖMÖK  
LEGOLCSÓBBAN

KOSZTELITZNÉL BUDAPEST  
V., DOROTTYA-UTCA 12. SZÁM TELEFONSZÁM: 188-89.



Hans Borchers, bécsi német követségi tanácsos gyermeke  
Ostermann, Wien 1., Schottenring 9. felv.

Sándorné báróné és leányai, özv. Vadnay Istvánné, Marik Ernóné és leányai, Végess Emmy és Pici, Révay Erzsike, Jókai-Szilágyi Miklós földbirtokos és családja, Somssich Tihamér gróf,

Lukáts Margit, Kovács Imréné, Pogány Frigyes államtitkár és családja, Kozonits bankigazgató és családja, Molnár Viktorné, Novák Mártonné, zombori Zombory Rihárd és családja, Vecseyné dr.-né, Stojkovichné, Józsa Pálné és leánya, Wallenstein Bébi és még sok fiatal leány a pesti bálozó társaságból. A legközelebbi Tavasz Est április 29-én lesz.

A HADIMŰZEUM EGYESÜLET TEADÉL-UTÁNJA. A Hadimúzeum Egyesület május 3-án, vasárnap délután félöt órakor rendezi a Gellért-nagyszálló terraszán és márványtermében nyolcadik táncos teadélutánját. A teadélutánon minden valószínűség szerint a főhercegi család is megjelenik. A közreműködő 25 tagú háziasszonyi bizottság a következő hölgyekből fog állni: Adám Lajosné dr.-né, Ahsbahs Tasilóné, Czermák Győzőné, Csupor Józsefné, Demény Gézáné, Dukesz D. Arnoldné, Földváry Emma, György Lajosné, Hoffmann Béláné, Kirchknopf Ferencné, Kornháber Adolfné, Nagy Elemérné, Oláh Iméné, Palmer Kálmánné, Papp Ragány Endréné, Resofszky Béláné, Stojkovits Antalné, Szögyén Györgyné, Wasmer Gusztávné báróné, Zechentmayer Józsefné. Ezenkívül 100 tagú táncos rendezői gárda működik a siker érdekében.

A MAGYAR LENGYEL EGYESÜLET május 3-án a Pátria Klub helyiségében (Szentkirályi-u. 16) a lengyel alkotmány évfordulóján emlékünnepelet rendez. Az ünnepélyt báró Nyáry Albert magyar és Baránsky Gyula lengyel beszéde nyitja meg. Az ünnepi beszédet Mózer Ernő képviselő tartja. A művészi program keretében Jászai Mari is fellép.

## BRETT SAROLTA

női kalapkülönlegességek termeiben

PÁRIZSI MODELLKALAPOK

kópiái már 5-800 ezer koronás áron is kaphatók

BUDAPEST, IV., PÁRIZSI-UTCA 2. és IV., VÁCI-UTCA 9.

Következő különlegességek érkeztek:

*Hudnut*: Eredeti amerikai nagy puder és rouge-készlet.

*Aetkinson*: Összes parfümök, Eau de Cologne, fürdőszók, pipere- és fürdőszappanok, minden illatban.

*Houbigant*, *Guerlain*, *Caron* parfüm és kozmetikai különlegességei állandóan raktáron.

MOLNÁR és MOSER DROGUISTÁK  
Telefon: 25-66  
BUDAPEST, IV., PETŐFI SÁNDOR-UTCA 11. sz.

## MÖSSMER JÓZSEF FIAI

Női, férfi-, csecsemőfehérneműek  
Menyasszonyi kelengyék

IV., PETŐFI SÁNDOR-U. 2.

## Girardi József

Párisi modellek, rubák, angol, francia szövetek, selyemárúk

IV., PETŐFI SÁNDOR-U. 1. (volt Koronaherceg-u.)

## LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Ugytisztító, csipketisztító és kelme-festő. Gyár és központ: VIII., Baross-utca 85. sz. Telefon: József 2-37

EGYSZERŰ ÉS MŰVÉSZI BŰTOROK BUTORCSARNOK SZÖVETKEZET KASTÉLYBERENDEZÉS  
ÁLLANDÓ RAKTÁRA LAKBERENDEZÉS.  
Főüzlet: ÜLLŐI-ÚT 18. Telefon J. 99-24. BUDAPEST Fióküzlet: JÓZSEF-KÖRÚT 28. Telefon J. 20-68.

**GELB MALVIN** ÉLŐVIRÁGTERME  
BUDAPEST, IV., MŰZEUM-KÖRÚT 27. SZÁM  
Telefon: József 103-72. szám.

BÁRÓ RADOSSEVICH TIVADARNÉ, aki évek óta tanulmányozza a külföldi múzeumok műkincseit, vasárnap előkelő közönség előtt a Szépművészeti Múzeumban sétaelőadást tartott az olasz festőművészetről és a múzeum remekeit bemutató demonstrálta azt, hogy múzeumunk a legjobb propaganda a külföld megértésének elnyerésére.

A mindvégig érdekes előadást a társaság nagy tetszéssel fogadta s így a bárónő előadását francia és magyar nyelven május 10-én megismétli, illetve múzeumi sétáját a német, flamand és spanyol termekben folytatja. Részvételi jegyek Radossevich bárónő lakásán, VIII. József-kr. 43. sz. alatt igényelhetők.

BARS MEGYE FOGADALMI EMLÉKÜNNEPE. A Barsvármegyei Egyesület május 3-án, vasárnap délelőtt 11 órakor fogadalmi emlékünnepet rendez. Az ünnepség hálaadó istentisztelettel kezdődik az angol kisasszonyok templomában. Az ünnep fővédnökei: József és József Ferenc főhercegek, Augusztá és Anna főhercegnők.

A NEMZETI SZALÓN vasárnapi megnyitására jelen volt József Ferenc főherceg és neje, s bájos közvetlenséggel nézdegélték végig a kiállítást. Feltűnt nekik Barkász Lajos, ma élő legnagyobb 2—3 tájképfestőnk egyikének csodás szépségű Hűvösvölgy-részlete és havas tájképe. A tárlaton méltó elismerést váltottak még ki Éder Gyula néhány szép társaságbeli arc-

képével és más kompozícióival, Boruth Andor figurális képei, Raksányi Dezső finom interieurjei és Györffy István, főként Kiss Ferenc színművész arcképével. Valamennyien a főúri társaság kedvenc festői, s közülük Barkásznak stílusos parkrészletét (örgróf Pallavicini Alfons

kastélyából) külön is reprodukáljuk. A kiállításon kiosztásra került fővárosi díjak közül az egyiket Boruth Andor nyerte „Favágó tót” című képével, a másikat Brüll Aladár „Gyermekarckép” című képével.

JÓZSEF FERENC FŐHERCEG AZ ORSZÁGOS KÖZEGÉSZSÉGÜGYI EGYESÜLET VÉDNÖKE. Az Országos Közegészségi Egyesület választmányja elhatározta, hogy József Ferenc főherceget az egyesület védőjének kéri föl. József Ferenc királyi főherceg örömmel fogadta el az Országos Közegészségi Egyesület védőségét; nagy elismeréssel szólott az egyesületnek előtte is ismert munkásságáról és kijelentette, hogy

az ország egészségügye érdekében folyó munkákban ő is részt fog venni és édesatyját is megnyeri a szép célnak.

A DIPLOMÁCIA KÖRÉBŐL. Gróf Durini di Monza, olasz királyi követ szabadságáról visszaérkezett és a követség vezetését újból átvette. — Dr. Schuller tot Peursun követségi titkár, akít a németalföldi kormány budapesti ideiglenes ügyvivővé nevezett ki, Budapestre érkezett és átvette az itteni németalföldi követség vezetését.



Gróf Rössguier de Miremont Sándorné  
Beatrice Freyberger és Dietrich, Wien, VII., Kirchengasse 41., felvétele



**GRÖBER LAJOS UTÓDAIK CÉG**  
BUDAPEST, IV., HARIS-KÖZ 5. Alapítási év 1848

AJÁNlja IZLÉSES ÉS SZOLÍD KIVITELŰ **FONOTTBÚTORAIT**  
KERTI PAVILLONOK, HALLOK, KASTÉLYELŐ-  
CSARNOKOK ÉS DOHÁNYZÓK BERENDEZÉSÉRE



**H**

Finom harisnyák csodás „Sonnenbrandt” árnyalatokban, párja 57, 65 és 75 ezer korona.

Eredeti Nansouckok fehérben 48, 55 és 60 ezer, csodás színekben, méterje 60 ezer K.

Igazi irlandi lenonok, lenbatisztok, 92 cm. széles, méterje 92, 110 és 140 ezer kor.

Schroll-shiffonok, rumburgi és irlandi lenvásznak, tör-lők, törülközők, damaszt-terítékek csakis megbízható minőségben

**Heves Lajos cégnél Budapest, V., Bécsi-u. 8.**  
(Fischer Simon cég mellett)

A PETŐFI-TÁRSASÁG vasárnap délelőtt a Magyar Tud. Akadémiában fölolvasó ülést tartott. Az elnöklő Pekár Gyula üdvözölte az ülésen megjelent Berzeviczy Albertet, a társulat tiszteletbeli tagját és bejelentette, hogy ősszel Berzeviczy a társaság egyik ülésén székfoglalót is fog tartani. Azután megemlékezett a közéletből elköltözött jeles magyar főúrról, gróf Apponyi Sándorról s bejelentette, hogy a kiskőrösi Petőfi Irodalmi Kör április 25-én tartja első nyilvános ülését, melyre a Petőfi-Társaság tagjai nagy számmal utaznak Kiskőrösre. Szávay Gyula főtitkári jelentése után Havas István olvasott föl visszaemlékezést Darmai Viktorról, az 1878-as évben elhunyt poétáról, és fölolvasa néhány szép költeményét. Petri Mór néhány hangulatos szonettjét olvasta föl. Lampérth Géza egy kedvesen megírt gárdistakorabeli jelenettel aratott tetszést; Szávay Gyula pedig négy vendég-poétát: Olay Frigyest, Tomé Józsefet, Torkos Bélát és Kósa Lajost mutatta be; végül Pekár Gyula olvasta föl Stettner Zádor Tamás Napkeleti álmok című sikerült novelláját. A felolvasó ülés után zárt ülés volt, amely köszönettel vette tudomásul, hogy Pekár Gyula édesapja hagyatékából a



Branca Hedvig báróné, a müncheni ismert portrérácsoló  
d'Ora Wien, I. Wipplingerstrasse 24-26, felvétele

társaságnak ajándékozta az ezüst serleget, amelyet 1841-ben Egressy Gábornak, a hírnév művésznek, Petőfi barátjának, adtak pesti tisztelői.

GYASZISTENTISZTELET AP-PONYI SÁNDOR GRÓF LELKIÜD-VÉERT. Apponyi Sándor gróf fő-tárnokmester, az aranygyapjas-rend vitéze lelki üdvéért csendes kegyeletes gyászmise volt az egyetemi templomban, amelyet Ernst Sándor pápai prelátus, nemzetgyűlési képviselő mondott. A gyászmisén megjelentek Apponyi Albert gróf és felesége, Apponyi Mária grófné, Apponyi Rezsóné grófné, Apponyi Adél grófnő, Károlyi Franciska grófné, Zichy Rafaelné grófné. Megjelentek továbbá a magyar kormány képviselőjében Klebelsberg Kunó gróf kultuszminiszter, a miniszterelnök képviselőjében bárchi Bérczy István

helyettes államtitkár, Wlassics Gyula báró, a közigazgatási bíróság elnöke, Szécsen Antal volt nagykövet, Forster Gyula báró, Vécsey Miklós báró; a gyűjteményegyetem részéről Hóman Bálint, Végh Gyula, a Nemzeti Múzeum összes osztályigazgatói testületileg, Marczalli Henrik és Szinnyey József egyetemi tanárok és még sokan az elhunyt nemes gróf barátai és számos tisztelői közül.

**BUDA**

legszebb,  
legolcsóbb  
üdülője

Mártonhegyi-út 45. szám \* Telefon: 212-62.

**VILLA MONTANA**

Svábhegy déli oldalán, klimatikus helyen, legmodernebb szobák és appertementek fürdővel és teljes ellátással (francia, magyar konyha)

HÍZÓKÚRA  
NAPFÜRDŐK

Tulajdonos:  
ZICHY ISTVÁN  
gróf

A TÁRSASÁG legyen bármilyen hazafias is, bizonyos mértékig mindig kozmopolita és a születés és szerelem arisztokráciája mindig keresi a külföld hasonlóival a kapcsolatot. Ezt a nemes „internacionálét“ kívánjuk szolgálni akkor, amikor a külföldi társaságból mutatunk be arcképeket. Hisszük, hogy olvasóink szívesen fogadják ezt tőlünk, annál is inkább, mert a legobjektívabb szemmel nézve is hazai hölgyeinknek csak előnyére válhatik az összehasonlítás. Meg kell azonban jegyeznünk, hogy fotóművészeink nagyjában és egészében felette állnak a külföldieknek és ez a körülmény ám javítsa külföldi hölgyvendégeink szépségmértékét. Mondanunk sem kell, hogy a külföldi arcképek kiválasztásánál is szigorú mértékkel mértünk és így magyar hölgyeink jól érezhetik magukat a kedves idegenek között.

A „SZÖVETSÉG“ tagjainak a Nemzeti Szalónban most folyó kiállítását ezen a héten megtekintette a kormányzó úr, valamint József főherceg és közéletünk számos kiválósága. A magas vendégeket a Szalón részéről Déry Béla igazgató, a „Szövetség“ részéről pedig Horvai János szobrászművész, kormányfőtanácsos, a

társaság elnöke fogadta. Az előkelő vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg a magas színvonalú pompás kiállítást, a kiállító művészekkel hosszasan elbeszélgettek, behatóan érdeklődve azok művészi intenciói iránt és megígérték gyakori látogatásukat,



Le Boury Helén bárónő és Elza testvére, Páris

\* A BELVÁROSI VIRÁGSZALÓN nem vett ugyan részt a kirakatversenyen, de oly izéletes kirakatot készített ez alkalomból, hogy a Váci utca előkelő közönsége szívesen állt meg az 52. szám előtt és ez a bár nem hivatalos, de autentikus zsűri egyhangúan a legszebb kirakatok közé sorolta ezt a méhkasszerű százfélé virágból készült csodát, amelyet e cég bemutatót. Kíváncsiak voltunk azonban arra, hogy mibe kerül egy ilyen „virágcsoda“ és bementünk az ízléses boltba, hogy az árakat is megtudjuk.

Hölgyolvasóink öröme szívesen állapítottuk meg,

hogy a virágárak igazán elég mérsékeltek és így a gavalléroknak nem fog túlságos nagy gondot okozni, hogy szívük hölgyét pár illatos virággal megörvendeztessék. Hiába . . . „egy rózsaszál szebben beszél, mint a legszerelmesebb levél . . . . .“

MAURITSCH MICI ÉS TÁRSA  
\*  
NŐIRUHA-MŰTEREM

BUDAPEST IV., RÉGI POSTA-UTCA 7-9, I. 13.

Készít: esküvői, bál-, estélyi ruhákat, köpenyeket, sportruhákat a sport minden ágában, angol és francia utcai ruhákat eredeti párisi modellek szerint. - Telefon: 153-95.

PAPEK JÓZSEF Bőröndös, cs. és kir. udv. szállító  
Utóda: MELEG GÁBOR  
Budapest, VIII., Rákóczi-út 11 Bőröndök és retikülök gyári árban

PARISI MOSÓBŐRKEZTYŰ  
K. 125 000.—  
BRAUMANN ZOLTÁN GIZELLA-TÉR 6.

Vizy Domokos

ezelőtt Kassán,  
most Budapest,

Vilmos császár-út 60. szám.



Rendelések haza küldetnek.  
Telefon: Teréz 26-22. szám.

Csemegék, fűszerek, likőrök, konzervek és palackborok a legjobb minőségben kaphatók



lovag Roberto Mayer gyermeke Adriberto  
Ostermann, Wien, Schottenring 9. felvétele

A PÁPA KÜLÖNKIHALLGATÁSON FOGADTA A MAGYAR KÉPVISELŐKET. Rómából jelentik: A pápa vasárnap délben különkihallgatáson fogadta a Rómában járó magyar képviselőcsoportot: Huszár Károlyt és Zsitvay Tibort, a nemzetgyűlés alelnökeit; Karafiáth Jenőt, a nemzetgyűlés háznagyát, továbbá Bartos János, Dinich Ödön, Farkas Tibor, Görgey István, Halász Móric és Móser Ernő képviselőket, valamint Wimmersberg Frigyes báró államtitkárt és Balázs József követségi titkárt. A pápa meleg szavakat intézett hozzájuk s áldását küldte általuk a magyar népnek.

Rómából jelentik: A pápa ma fogadta a Magyar Mária-kongregáció kétszáz Rómába zárandokolt tagját és rövid beszéd után pápai áldását adta rájuk.

A KATOLIKUS BÁL HAJÓKIRÁNDULÁSA. A Katolikus Bál intézőbizottsága elhatározta, hogy megfelelő érdeklődés esetén f. évi június hó 6-án, szombaton vagy 10-én, Úrnapját megelőző szerdán a Katolikus Bál közönségének részvételével külön bérelt termeshajón társas-kirándulást rendez.

A hajókirándulásra meghívót csakis azoknak küld az intézőbizottság, akik részvételüket vagy meghívóra való igényüket levelezőlap felhasználásával bejelentik. A rendezőbizottság elnökének Laszner Zoltánnak neve garantálja a sikert.

*Kizárólagosan*

*Angol és francia úri divat*

*és fehérműkülönlegességek az úriosztály részére*

**SPIRA ÉS BEREGI, BUDAPEST**  
IV., Kossuth Lajos-utca 15. — Telefon: J. 154-27.

**KRÁMER ARANKA**

női ruhaszalónjában  
elsőrangú modellek után fazonok 500,000 K-tól kezdve készülnek

Szalón: VI., Csengery-utca 52., II. 14.

**BRACHFELD F.**

Úri divat és fehérmű, úri ruházat mérték szerint.

BUDAPEST,

V., Dorottya-u. 1. (Gizella-tér sarok)

**ANTIK CSILLÁROK** nagy választékban. Villanszereléseket és átalakításokat jutányosan eszközölünk. „THOMSON” villamossági vállalat VII., Wesselényi-u. 6. Tel. J. 122-88

*Különleges tömörfahálószobákat,  
Louis XVI. faragott lakácsiszolt hálószobákat,  
villa, nyárilakás, leányszobák*

berendezésére legalkalmasabb, kedvező fizetési feltételek mellett szállít a

*Hazai Fatermelő r.=t.* Budapest, V., Nádor-u. 18.  
Telefon: 8-79.

**WOLLÁK  
MARISKA**

**TÁNCINTÉZETÉT**

Telefon: 171-56.

véglegesen IV., Szervita-tér 3. (Török-palota) félem. helyezte át. Új tanfolyamok gyermekek és felnőttek részére. Különórak egész nap elsőrangú segédezőkkel. — Belvedere művészeti szalón

*Háztartási, urasági, vendéglői intézeti*

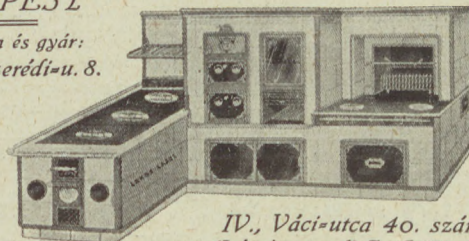
**TŰZHELYEK**

**LAKOS LAJOS Takaréktűzhelygyár R. = T. BUDAPEST**

Közp. iroda és gyár:  
VIII., Bezerédi-u. 8.

Telefon:  
J. 21-34.

Városi üzlet és raktár:



IV., Váci-utca 40. szám  
(Trányi-u. sarok) T.: J. 153-52)

## A KIRAKATVERSENY

— „A TÁRSASÁG“ MELLÉKLETE —

Amikor Dán Leó, a kirakatrendezőbizottság nobilis elnöke és lapunk régi barátja felkért bennünket arra, hogy a kirakatversenyt lapunk nyilvánosságával támogassuk, megvalljuk, haboztunk kissé a válaszással. Féltünk attól, hogy lapunk, amely mindig távol állott a hangos üzleti reklámtól, ezzel esetleg a kereskedők — ha a legelőkelőbbek is — szócsövévé szegődik és ezzel vétünk konzervatív tradícióink ellen.



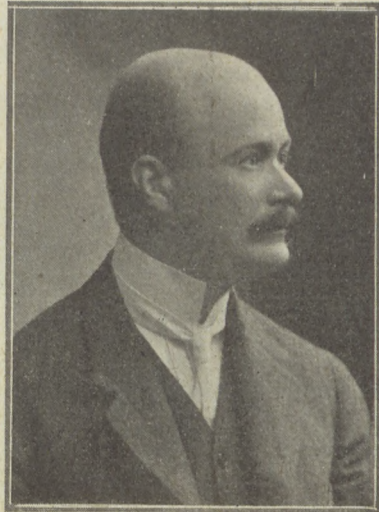
Dán Leó, kereskedelmi tanácsos  
a Budapesti Kirakatversenyrendező Bizottság elnöke

Egy pillantás a versenyben résztvevő kirakatokra meggyőzött bennünket arról, hogy teljesen fölösleges volt minden scrupulusunk. Oly művészettel, oly hozzáértéssel vannak e kirakatok elrendezve, hogy a kirakatversenyt bizvást tekinthetjük művészi eseménynek s hogy a kereskedőket a művészi ambíciók kívül a keresés lehetősége is vezérelte, az minden emberi vállalkozásnak, — legyen az akár művészi, akár ridegen ipari vagy kereskedelmi — leg-  
elemibb joga.

Örülünk ezek után, hogy a szép kirakatoknak legalább egy részét különösen vidéki olvasóink táborának bemutatathatjuk. Csak egy részét, mert a kedvezőtlen időjárás fotografusainkat a felvételekben akadályozta s ugyancsak a folyton meg-megújuló esőzésnek tudható be, hogy nem

minden fénykép sikerült úgy, a hogy azt a művészi kirakat megérdemelte.

Sebaj, — a jég meg van törve, — bizonyos, hogy a nemes versenyt követik itt is, vidéken is a kirakatversenyek sorozatai és „A Társaság“ mindig és mindenütt ott lesz, ahol az ipar és kereskedelem művészi törekvéseinek és általában jogos érdekeinek szükséges lehet a nyilvánosság. Ennyit kellett előrebocsátanunk.



Belating Arthur  
a Kereskedelmi és Iparkamara elnöke

## AZ ELVARÁZSOLT BUDAPEST

Írta Dán Leó kereskedelmi tanácsos,  
a Budapesti Kirakatversenyrendező Bizottság elnöke.

Az idegen, aki látta a háború előtti Budapestet természetadta világszép fekvésének pompájában, gyönyörű, tiszta utcáiban sürgő megelégedett lakóival, fényesnél fényesebb üzleteinek változatosságával és mindazzal, amivel Magyarország fővárosát megáldotta a gondviselés, — a megdöbbenés bizonyos nemével kell hogy szemlélje a mai Budapestet a maga lerongyolódottságával, letörtségével, nyomorúságával. Mire is volt képes a háború? — Elvárásolta ezt a csodaszép darab földet, a dicsőség, a színpompa világából, a sivár nyomorúság örömtelen világává...

Talán bennünket kereskedőket sujtott legjobban a háború. A háború után a behozatali tilalmak kötötték gúzsba a kezünket és ma, amikor szűnőben a kereskedelmi megkötöttség és Budapest kereskedelme találatlanságával, ízlésével, ügyességével és mozgékonyosságával már minden árút ide-teremtett, amelyről a



Pólya Tibor  
a Kirakatverseny zsűrijének művész-  
tagja

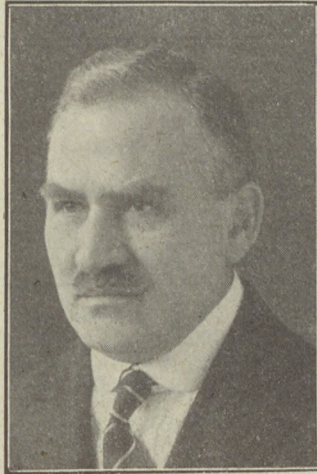
fogyasztó csak álmodhatott, a közönség közönye, mondhatnám paszszív rezisztenciája letargikus álomba altatta a kereskedőt, ki hasztalan várja a mákonyálomból a jobb felébredést.

Ebből a letargiából kívántuk a kereskedőket felrázni akkor, amikor e kirakatversenyt rendeztük és hisszük és tudjuk, hogy amikor az álmot szemünkből kidörzsölve, magunkat véteklendő tevékenységre kényszerítjük, sikerülni fog nekünk, kell hogy sikerüljön megtörnünk a közönség, a fogyasztó közönyt is.

Hogy ez első kísérletünket — ma már büszkén elmondhatjuk — nagy erkölcsi siker követte, elsősorban versenyünk magas fővédnökének, Anna királyi főhercegnőnek érdeme. Az Ő érdeklődése és buzdítása volt az a legnagyobb erkölcsi tényező, amely úgy a kereskedőkben, mint a közönségben az érdeklődést mindvégig ébrentartotta. De nem szabad megfeledkeznem e kultúrűtközet névtelen hőseiről sem, a kirakatrendezőkről, akik oly pazar kirakatokat állítottak elénk, hogy a zsűrit nagyon fájdalmas feladatra kényszerítették akkor, amikor a díjak elégtelenségénél fogva ki kellett hagynunk olyanokat is a díjazásból, akik ezt becsülettel kiérdemelték. Legyen elismerésük az a nyüzsgő tömeg, amely

a kirakatok előtt hosszan elidőzve, művészi munkájukat nemcsak tetsszettel méltányolta, de hálásan kell elismernünk: vásárolt is.

Végül legyen szabad e lap szerkesztőségének elenzésére is megemlékeznem „A Társaság”-ról, mely szívesen karolta fel ügyünket és a kirakatok művészi reprodukcióit éppen annak a közönségnek teszi asztalára, a melynek megértésére és elismerésére — a legnagyobb súlyt helyezük.



Vaday László  
a Kirakatverseny igazgatója



Pataky Kálmán  
a Kirakatrendezők elnöke

**BELATINY ARTHUR**

a Kereskedelmi és Ipar-kamara elnökének nyilatkozata.

A nemzetközi vásárral kapcsolatban rendezett kirakatverseny a vásári hét azon érdekességeihez tartozott, amely a Budapesten megfordult külföldiekre nemcsak maradandó benyomást gyakorolt, hanem azokat fokozottabb vásárlásra is indította. Elismerés illeti meg kereskedelmi körünket, amelyek a kirakatverseny tervének

felkarolásával ezúttal ismét tanujelét adták reátermeltségüknek.

Gazdasági megerősödésünk és fellendülésünk eszközei sokfélék és azok mindegyike értékes részét képezi azon törekvéseknek, melyek lépésről lépésre vezetnek az elérendő célhoz. Ebben az értelemben kell a most lefolyt kirakatverseny jelentőségét is felfogni, amelynek alap gondolatát az adta meg, hogy a nemzetközi vásár propagandája révén idesereglett külföldiek figyelmét lekösse, vásárlási kedvét felkeltse és a forgalom élénkítésével fokozottabb erő kifejtésre buzdítsa a kereskedelmi köröket.

**VADAY LÁSZLÓ**

a Kirakatverseny igazgatójának nyilatkozata

Az üzletek kirakati szépségversenye jó gondolat volt azok részéről, akik a kereskedelmi élet nagy hajója körül forgolódnak, mert ime a verseny új aranyat termelt ki. Az üzleti kirakatrendezők értékes táborát.

A kereskedőknek legyen bátorításukra a szép erkölcsi siker, mert a kirakati szépség versenyen keresztül egy jobb kor elérkezett várhatjuk; reméljük, hogy a bibliai hét szűk esztendő után, a hét bő esztendő köszönt be.

Ezt joggal várhatják derék magyar kereskedőink, el is érik s akkor majd az elismerés pálmája mellé az újveretű csengő aranyak garmadáját is kihelyezhetik a kirakatokba s hisszük, hogy nagyközönségünk ennek a szépségversenynek is lelkéből fog örvendeni.



**Schaumburg-Lippe**  
hercegi udvari pince  
Villány.

Régi pezsgőf (1908, 1911, 1913)  
finom palackborot

Kapható az elsőrendű csemegeüzletekben  
Központi iroda: Budapest, V., Béla-u. 8.

**PATHÉ-BABY**

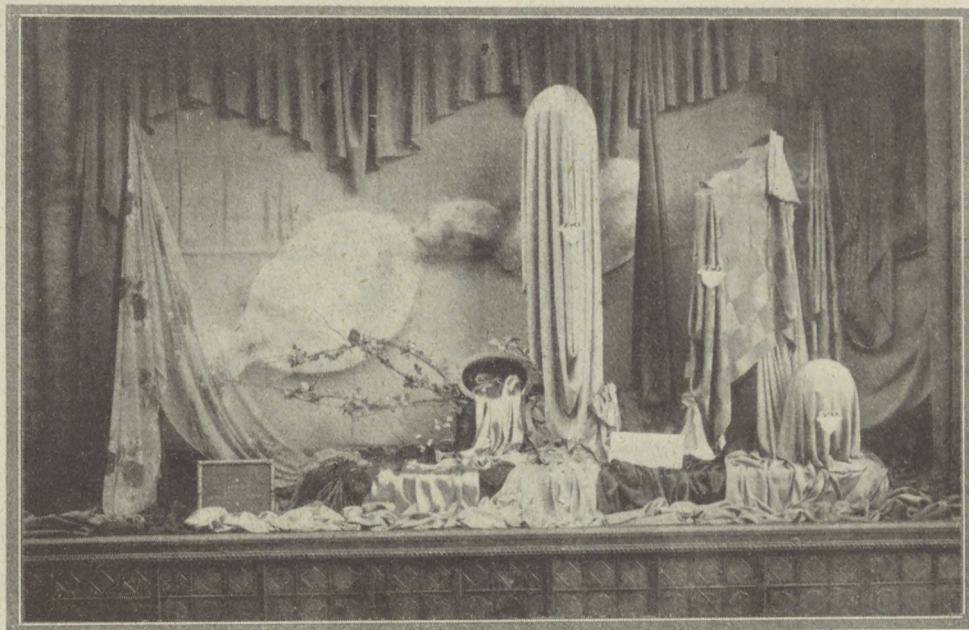


**WANAUS**  
JÓZSEF

fényképezési cikkek  
szaküzlete  
Budapest, IV., Sütő-utca 2.  
(Deák Ferenc-tér sarok)  
Telefon 8-67

Fischer Simon és  
társai r.-t.

„Állami díj”-jal kitün-  
tetett kirakata



Selyem-, csipke-, sza-  
lag-, szövet-, paszo-  
mány-, csipkefüggöny-  
és keleti szőnyegárúház  
(V., Bécsi-u. 10.)



Labori  
felvételei

Beneschofsky Julia gyermekruharaktár (IV., Sütő-u. 2.)  
„Állami díj”-jal kitüntetett kirakata.  
Kirakatot rendezte: Pataky Kálmán



Elsner Oszkár női divat nagyárúház (IV., Párisi-u. 3.)  
„Állami díj”-jal kitüntetett kirakata

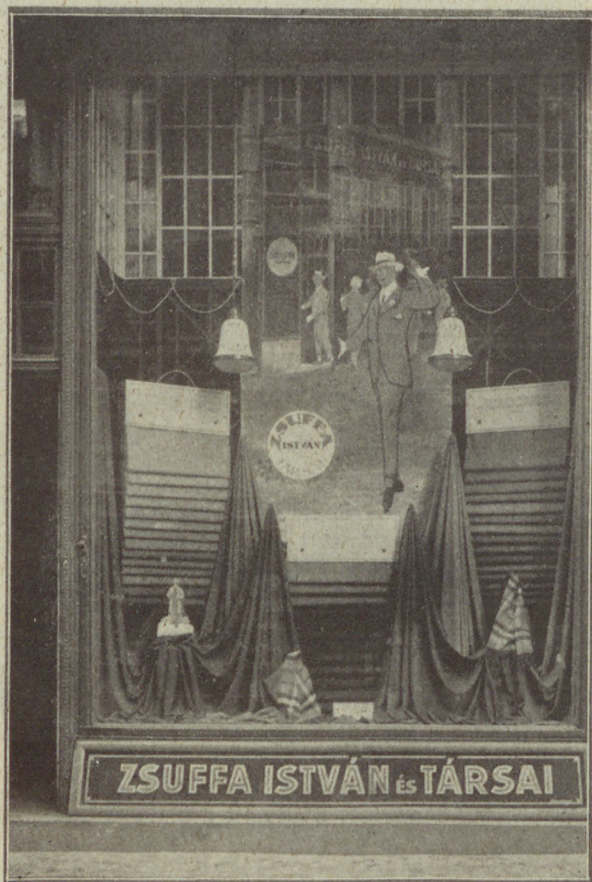


Molnár Ede női divatárúháza (IV., Kamermayer Károly-u.2.)  
Székesfőváros díjával kitüntetett kirakata



Labori  
felvételei

Nasch nyakkendőkészítő (IV., Városház-u. 20.)  
Kereskedelmi és Iparkamara díjával kitüntetett kirakata



Zsuffa István és társai posztókereskedők (IV., Váci-u. 25.)  
Fővárosi Kereskedők Egyesületének díjával  
kitüntetett kirakata

Dr. Kraemer József, a Fővárosi Keresk. Egyesülete főtitkárának nyilatkozata: A kirakatverseny ízlést, inventiót és újdonságot jelent. Bizonyos az, hogy a szép kirakat a kereskedőknek eléggé meg nem becsülhető reklám-eszköze és egyben a város utcáinak szépségét és vég-eredményben az idegenforgalmat van hivatva emelni. 16 éve immár,

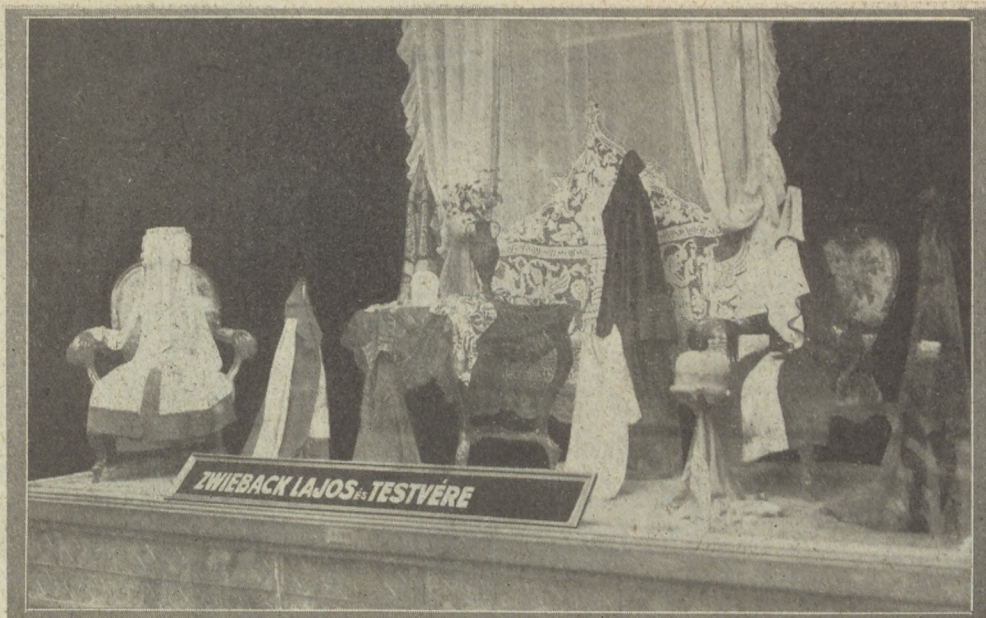
hogy Budapesten kirakatversenyt rendeztünk, amikor úgy az állam, mint a főváros és az érdekképviseletek hálás elismerésüket nyilvánították a rendezőségnek kiváló és odaadó munkájukért, amellyel ezt az ügyet kezelték. Azóta ily nagyszabású kirakatverseny nem rendeztetett, mert hisz közben kiütött a háború.

Annyi bizonyos, hogy a mostani kirakatverseny művészi szempontból erősen túlszárnyalta a régit. Alkalmunk lesz a kirakatrendezőket pénzügyileg támogatni és közülük néhányat külföldre küldeni tanulmányútra. A verseny elnöki tisztét, mint közismeretes, a Fővárosi Kereskedők Egyesületének társelnöke, Dán Leó vállalta, akinek dícséretes tevékenységéért ehelyütt is őszinte elismerésemnek adok kifejezést.



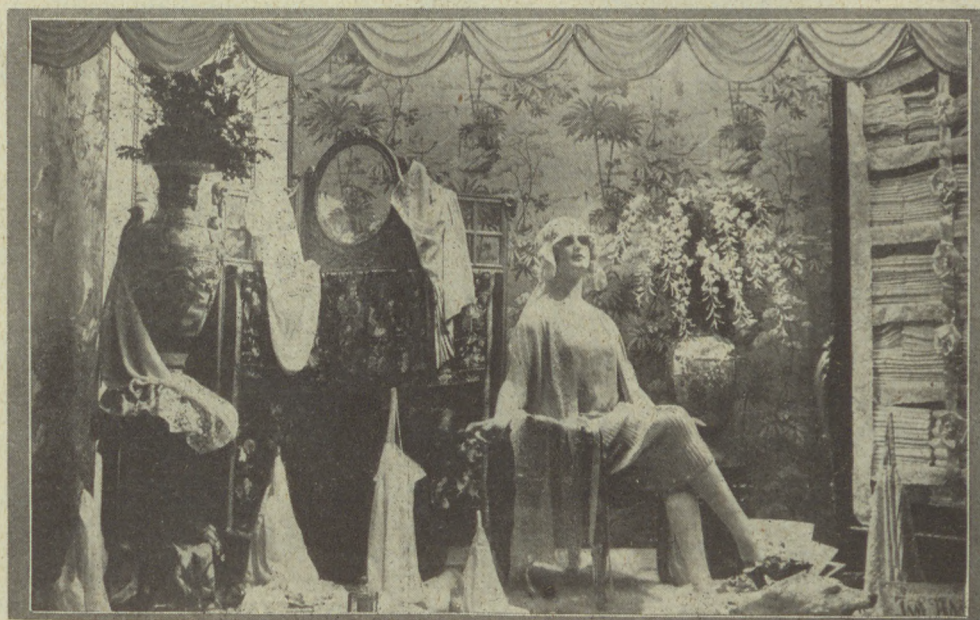
**Meinl-kávé**

Zwieback Lajos és testvére,  
női divat (IV., Váci-u. 14.)  
Fővárosi Kereskedők  
Egyesület-ének díjával  
kitüntetett kirakata



Semler J.  
posztónagykereskedő  
(V., Deák Ferenc-u. 12.)  
Székesfőváros díjával  
kitüntetett kirakata

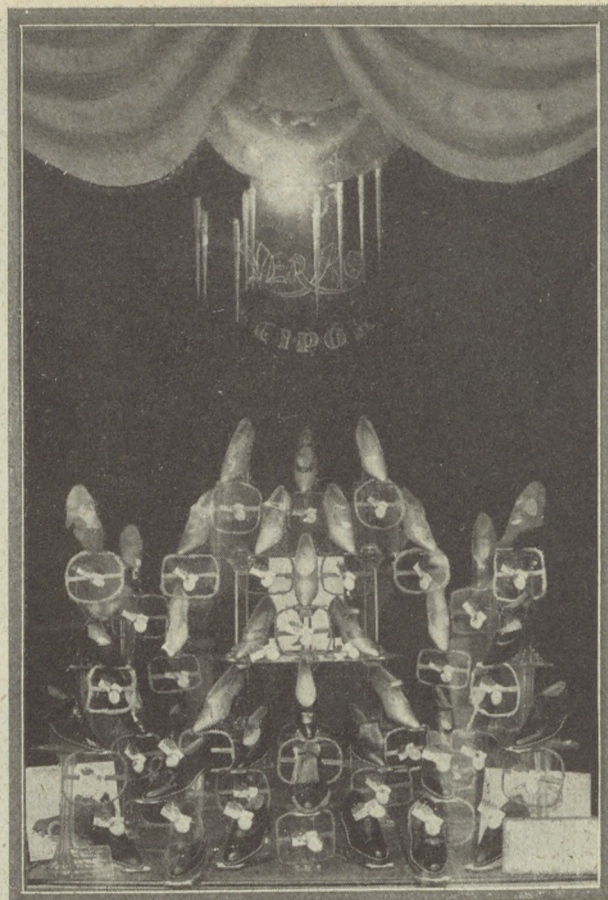
Labori felvételei



Joel Adolf és fiai  
vászonkereskedők  
(V., Dorottya-u. 9.)  
Székesfőváros díjával  
kitüntetett kirakata



„Éléstár“ kereskedelmi r.-t. (VIII., Rákóczi-út 1.)  
Kereskedelmi és Iparkamara díjával kitüntetett kirakata



Labori  
felvételei

„Ver-Ko“ cipőüzlet (IV., Múzeum-körút 33.)  
Kereskedelmi és Iparkamara díjával kitüntetett kirakata



Sugár Vilmos selyem-, bársony-, csipke- és függönyárúház  
Kereskedelmi és Iparkamara díjával kitüntetett kirakata  
(IV., Deák Ferenc-utca 23.)

#### DIE BUDAPESTER AUSLAGE- KONKURRENZ

— Seit dem Kriege war es der erste Fall, dass die vornehmsten Firmen der Hauptstadt Ungarns ihre Lebensfähigkeit und Fachkenntnisse mit künstlerisch arrangierten Auslagen demonstrierten. — Der Versuch ist glänzend gelungen.

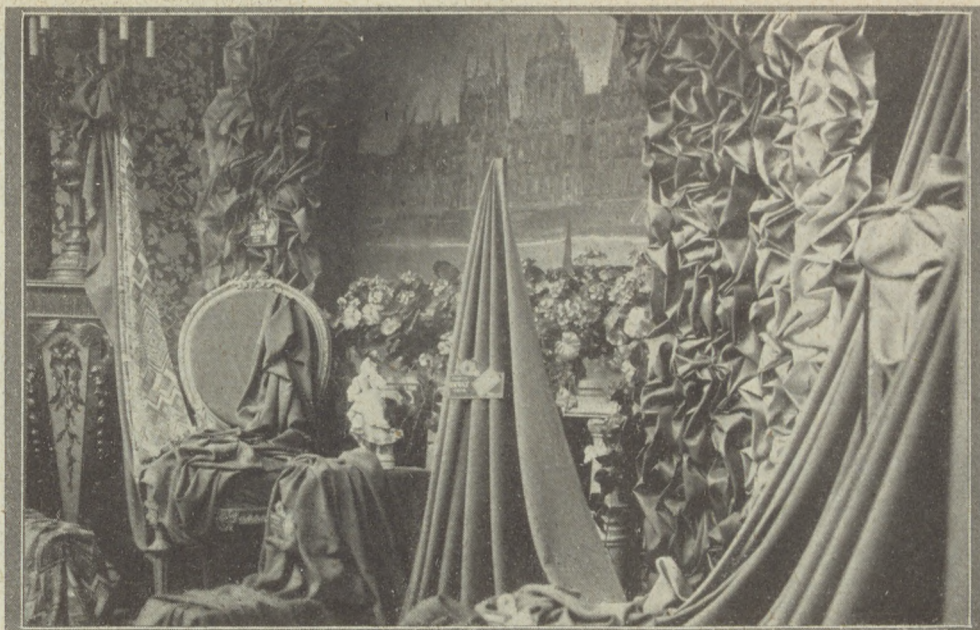
Der ungarische Kaufmann hat wieder bewiesen, dass trotz der Schicksalsschläge des Krieges und trotz der nur vor Kurzen aufgehobenen vollständigen wirtschaftlichen Gebundenheit, den Wettkampf mit den Vorzüglichsten des gebildeten Westens aufnimmt, sowohl mit der Fülle und Mannigfaltigkeit seiner Ware, als auch mit deren artistischen Arrangement.

Gerne haben wir die Spalten unseres Blattes, dieses alte treue Organ des vornehmen Publikums, den Arrangeuren der Auslagekonkurrenz zur Verfügung gestellt und legen ein besonderes Gewicht darauf, dass das ausländische Publicum das hohe Niveau und das opferwillige künstlerische Bestreben unserer hauptstädtischen Kaufleute aus unseren Reproduktionen kennen lerne.



**Galderoni és társa**  
látszerészek  
Budapest, Vörösmarty-tér 1.sz  
(„Hóas“-palota =)

Fenyves Dezső r.-t.,  
divat- és textilárú-  
nagykereskedés  
(VII., Károly-körút 9.)  
Székesőváros díjával  
kitüntetett kirakata



Földvály Imre  
férfidivat és  
fehérneműkereskedő  
(IV., Kossuth Lajos-u- 18.)  
Kereskedelmi és  
Iparkamara díjával  
kitüntetett kirakata

Labori felvételei

Nemzeti Ruhaház  
(VIII., Rákóczi-út 7.)  
ízletes kirakata





Reinhardt cipőnagyrúháza (VII., István-út 26.)  
Kereskedelmi és Iparkamara díjával kitüntetett kirakata



Pál Jakab divatárúkereskedő (I., Krisztina-tér 1.)  
Kereskedelmi és Iparkamara díjával kitüntetett kirakata

Labori  
felvétele

### GRAND CONCOUR D'ÉTALAGES A BUDAPEST.

*C'est la première fois depuis la guerre que les meilleurs magasins de la capitale hongroise ont essayé de démontrer l'art et l'utilité de leurs travaux pas la beauté de leurs étalages.*

*Le concours fut un grand succès. Le fabricant hongrois démontra que malgré les graves péripéties de la guerre la quantité et la qualité de ses effets*



EAU DE LUBIN  
a legrégibb és legjobb toiltetvív

*aussi bien que l'art et le goût. de les faire valoir dans son étalage irréprochable et digne de l'intérêt de tout les autres pays. Nous publions avec plaisir les photos grand concours d'étalage et nous espérons que le travail ambitieux et art. du fabricant hongrois intéressera nos lecteurs étrangers.*

### SHOPWINDOWS COMPETITION IN BUDAPEST.

*It is the first time since the war that the Hungarian capital's first and best shops have tried to demonstrate their useful and artistic work through the beauty of their shopwindows.*

*The experiment has been a great success. The Hungarian manufacturer has again proved, that though the war has severely damaged him, the quantity and quality of his work is still irreproachable and his work as perfect as other cultured lands can wish.*

*We publish with pleasure the pictures of this splendid competition and we hope that it will interest our foreign readers to see the ambitious and artistic work of the Hungarian manufacturer.*



## HETI KRÓNIKA

Szegény Denevér szégyenkezve kérdi: — Hát nem tetszettem? — Kitűnő voltál — feleli Péter. — Szegény divatszalón pirulva kérdi: — Hát nem tetszettem? — Gyönyörű ruhákat láttam — feleli Péterné. — Szegény kis mannequin sírva kérdi: — Hát nem voltam csinos? — Elragadó voltál — feleli Pál.

Ezek után igazán nem tudjuk megérteni, hogy miért prüszköl pár szigorú kritikus azért, mert a divat egyszer bekandikált a szigorú, komoly Operaházba.

**Bécsben jártam** és messze vezetvén az utam, gondoltam egy nagyot és merészet: felültem a villamosra. Tiszta, szellős kocs; a cipőmet nem taposták le, az oldalamat nem törték be, a jegy olcsó volt, ellenőr nem bántott és komolyan mondom, gyorsan odaértem, ahova akartam.

En azt hiszem, rájöttem e csoda kulcsára, hogy miért ily furcsa a bécsi villamos. — Úgy látszik egy célja van csak — a forgalom lebonyolítása.

**Tom Mix** a pompás mozcowboy Párizsba vitte hű Tony lovát és együtt főzik porhanyóvá a párizsi hölgyeket. Tony okosabb sok kétlábú nézőjénél s van egy finom, de megrögzött szokása: csak úgy paríroz, ha daliás gazdája kesztyűs kézzel vezeti. Sőt tán a szint is előírja a kényes Tony, mert mindig vajszerű kesztyűt szít Tom Mix kezén.

Ajánljuk ezt a dresszurát derék községi vezéreinknek. Tán jobban paríroznának a hívek, ha kesztyűs kézzel dirigálnák őket. Hiszen kesztyűs kézzel is megtaníthatnák a pártütőket — miként kell kesztyűbe dudálni.



Báró Benko Viktor Henrik gyermeke, Lillian Ingeborg  
Ilse Grief, Wien IV., Schönbergstrasse 14., felvétele

**Egyiptomból megjött a hagyma.** Vivát. Rég várjuk már hagymaéhes magyarok. Állítsuk azonban rögvest helyre a külkereskedelmi mérleget és exportáljuk gyorsan azt, miben mi dúskálunk: Brunnbe posztót, Berlinbe gépet, Sziciliába vérbélű narancsot és Párizsba — francia esprit.



## PARK- HOTEL LAURANA

Elsőrendű ház kiválóan vezetve, a legjobb társadalmi osztályba tartozók találkozóhelye. A moló közvetlen közelében, déli fekvés, erkélyes elegáns szobák, elsőrangú internacionális konyha.

Dr. Beros Ida igazgatása és személyes vezetése alatt

## HOTEL IMPERIAL PENSIO

Nyugalmas, csöndes helyen, déli fekvéssel az „Itália“ nagy fürdő közelségében.

A·B·B·A·Z·I·A

Pensio ára, szobát beleértve, 40-60 lira

A LEGELŐKELOBB

KÖZÖNSÉG ÁLTAL LÁTOGATOTT ELSŐRANGÚ SZÁLLÓ

Hatalmas virágos parkban, az összes szobák balkonosak v. loggiások, lift, fürdők, közp. fűtés stb.

## SZÍNHÁZ

Rovatvezető: zábori ZÁBORSZKY LÁSZLÓ

### ANTONIA 83-MAL MIT SARI FEDAK IN WIEN

Ahogy az ódon Raimund-színházba érek, jólesőn hat rám a várakozó autók tömege. Hiába, legyünk otthon bármennyire kozmopoliták, amint külföldre, — akárcsak Bécsbe is érünk, — már sovénobbak leszünk a legsovén-

nebb franciánál és féltő szeretettel kísérünk mindent, ami magyar. En legalább személyem elleni sértésnek tekintetem volna, ha Zsazsa ezúttal nyolcvanharmadszor nem zsúfolásig telt ház előtt játszik és szörnyen lebecsültem volna a hajdani császárvárost, ha nem a legválogatottabb publikum jött volna el megnézni Antoniót.

Rövid az aggodalmam. Magam is csak protekcióval jutok jegyhez s egy futópillantás a nézőtéren, meggyőz arról, hogy tout Vienne van jelen és csak igen kevés számban pár át-



utazó magyar. Itt van Eötvös Béby bárónő, aki mint mondja, nem tud úgy Bécsen átutazni, hogy „drága Zsazsáját” meg ne látogassa.

Felgördül a függöny és most már minden figyelmem Antóniáé. Mindenekelőtt szomorúan gondolok a Vígsház pompás színpadára vissza, mert fáj Fedákot e dísztelen milieuban látnom. Nem baj. Bécs nem olyan, pretenziós, mint mi elkapott pestiek. És már itt van Zsazsa Antóniának első felvonásbeli vidéki otthonkájában, esetlen cipőjében, pápaszemével. Die Fedak — hallom a hátam mögött. — Lassan indul az érdeklődés. Az osztrák színészek sok jóakarattal statisztálnak Zsazsának s nekünk kicsit hadaró németységük mellett jólesik nekem a művésznő lassabb, jól pointírozott, pompás német-sége. Néhány mozdulata, pár „kraftausdruck”-ja nevetést vált ki, — de ez még semmi, megálljatok jó bécsiek, jön a második felvonás!

Bécsben a pesti Ritz tűrhető díszletekkel. Hegedüs utóda Bécsben derék színész, sok igyekezettel . . . , az angol kapitány: csinos fiú. A hangulat feszült lesz a nézőtéren. Várják Fedákot. —



Jelenetek a bécsi Antóniából: Fent Ria Thinle, Neugebauer, Oskar Braun, Emmy Förster  
Lent balról jobbra: Koepke, Neugebauer, Lackner, Ehmann, Kersten Willinger, Wien, felvétele

Jön. Asszonyi pompája teljében jön a diadalmas asszony. S ahogy végiglebeg a színpadon, halk szisszenést vált ki a nézőtérből hódító eleganciája. Most már övé minden néző. Ezer látcső kíséri minden mozdulatát. Ha nevet, vele

nevet mindenki. Ha komoly, elkomolyodik a közönség is. Ura mindennek és mindenkinek.

Mandolafa, mandolafa . . . ahogy először buggyan ki száján a magyar szó és felsír az édes-bús magyar dal, már nem is a publiku-

A  
8 hengeres  
**LINCOLN**  
a világ legszebb  
automobilja.

Szállítja:  
**Haltenberger Vilmos**  
VI., Nagymező-utca 19. sz.  
Telefonszám: 66-15.  
„Ford“-autók  
és túra-autók.  
„Fordson“-traktorok,  
alkatrészek, javítások.  
Lincoln, Ford, Fordson  
autorizált képviselője  
Sürgőnycím:  
„Wilford Budapest.“

hallgatják minden szavát. Cserepessé válnak a női ajkak, sok szép szemben ismeretlen fény gyullad; a férfiak elmeredt arccal nézik a szerelemnek e tüneményes apotheosisát...

„Nix ungrisch“ — mondja trefásan, amikor a „nagy“ jelenet után öltözőjében fogad. Roskadozik a lelki fáradságtól. Szemében ott van még a láz, a művészet szent furrorja. Pohár

mot figyelem; a saját üteremet fogom, — engem fogott meg megint Fedák, úgy érzem, nekem játszik, nem látok s nem hallok mást, mint őt, — lebilincsel színmagyar művészete.

Zúgó tapsra ébrednek. Bécs megmozdult, a langyosan kedélyes bécsiek állva tapsolnak Zsazsának, a páholyokból zsebkendőikkel in-tegetnek, tombola siker: egy nagy magyar művésznő és egy nagy magyar író sikere... Tovább. — Amikor a szerelem diadalmas diti-rambjait deklamálja, már ismét a publikumot figyelem. Lélekzetfojtva

kognakot hörpint le s úgy kezd el beszélni: „Bécs?“ Hát igen, szeretnek, a publikum, a kolégák, a drága kedves újságírók. Meddig maradok itt? Amíg a bécsiek akarják. Június közepéig biztosan, azután pihenni, pihenni... Karlsbad, dolomitok, autó... Ősszel Berlin. Nem tudok előre semmit, csak annyit, hogy játszani, dolgozni akarok. Antónia? Nekem minden nap új, minden nap, minden este egy-egy premiere. Budapest? Bizony vágyom már haza. De nem lehet s nem szabad. Viszem a magyar dalt tovább. Mit üzenek? — Nagyon, de nagyon haragszom legjobb barátaimra a magyar újságírókra. Mindig azt írják rólam, hogy meghódítottam Bécsset. Hogy szabad ilyet írni rólam? Dehogy is hódítottam meg. Nem vagyok én hivalkodó. Boldog vagyok, hogy szeretnek és megbecsülnek. Boldog vagyok, hogy Isten rám-nézett és otthon, amikor egyedül vagyok, alázattal borulok le előtte és hálát adok neki azért, hogy vagyok és hogy megengedte azt, hogy ennek a drága, jó bécsi közönségnek játszhatom... Ugyan dehogy is hódítottam én meg Bécsset! Pedig biz Isten meghódította.

(h. k.)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE!

La **Velouty de Dixor**  
fehérítő kréme tubusban!

Azonnal és tartósan hófehérré és bársonyossá teszi a kezét! Decoletage-nál pótolhatatlan, mert nem porzik és nem tapad a ruhához! — *Fehér és ivoir színben próbátubus 12,000 korona.*

Magyarországi főraktár:  
TÖRÖK JÓZSEF r.-t. gyógyszerüzára  
Budapest, VI., Király-utca 12.

BLASCHEK CONRAD <sup>UDVARI</sup> NŐI SZABÓ  
BUDAPEST, IV., VÁCI-UTCA 25. SZ.

**Selyem - Gummi fűző**  
Újdonságainkat, eredeti párisi modellek után készítve, — melyek tartósság, kellemes viselet és feltétlen jó gummianyaguknál fogva minden más gyártmányt felül-múlnak, — az előkelő hölgyközönségnek szavatossággal ajánljuk. Szövet csipő-, és haszfűzők, csipőszorítók és melltartók állandóan raktáron  
**KEIFEL ÉS HIRSCH**  
kamarai szállítók, fűző-specialisták, IV., VÁCI-UTCA 12.

**KARY SALON** vállalja művészi kivitelű kézimunkák, lakásdíszek, teljes lakberendezések, selyem fehérneműek, menyasszonyi kelengyék tervezését és elkészítését.  
TELEFON 18-83. BUDAPEST, VÁCI-U. 9.

**Elsner** NŐI DIVATÚJDONSÁGOK  
ÁLLANDÓAN RAKTÁRON  
BUDAPEST,  
IV., KORONAHERCEG-U. 10.  
Fióközletek: IV., Calvin-tér. VII., Rákóczi-út  
32. II. Buda, Fő-utca 52.

**WAMOSER GYULA** fehérnemű és kelengye az előkelő világ részére  
**Feloszlik** Budapest, IV., Váci-utca 7. **Kiárusít**

A **VOX RADIÓ** TELEFON:  
4-93

GÉPEIT LAKÁSÁN FELSZERELI, ÜZEMBE HELYEZI ÉS KEZELÉSRE MEGTANÍTTJA A

**VOX RADIÓ R.-T.**  
BUDAPEST, IV., VÁROSHÁZ-U. 4.

Elsőrendű úri **NÉMETHY** szalon, IV. ker.,  
fehérneműt készít APPONYI-TÉR 4  
: Angol és francia anyagokból dús választék :.

**Hoepfner H.** csipkék, függönyök, fátvok  
IV., Korona-utca 6.

**HAJSZÁLAKAT** hölgyek arcáról, karjáról végleg kiirtja POLLÁK SAROLTA  
VI., Andrassy-út 38. I. em. „Miracle“ hajeltávolítószert szétküldése utasítással. Szépségápolás, szemölcsirtással. Prospektus.

**S. DR. MADARÁSZ ERZSÉBET** orvosnő  
és **DR. SZLÁVIK ISTVÁNNÉ** gyógyszerész,  
gyógykozmetikai intézete stb.  
Hajszálak és szemölcsök végleges eltávolítása villannyal, hámlesztó kúrák, quarckezelés, valamint arcmassage. Tanítványok szakszerű kiképzése József-körút 47. szám, I. emelet 5.

Ne vonj meg magadtól  
Semmi jó falatot,  
Karcuságod a „Zander“-ben  
Könnyen visszakapod.

Semmelweis-ucca 2.

## SZANÁLÁS UTÁN . . .

I. (Méla akkord az Operából.)

Rozzant vén hangszerek, repedthangú fagót,  
Nem ér már az egész egy jó pipa bagót.  
Ringy-rongy színpalak és rozsdamarta tubák,  
Korán összeaszott poros, vén furulyák,  
Amott egy klarinét sarokban áll bután,  
Elméláz hosszasan szép zenei multján.  
Ósi Nibelungok büszke nagy Wallhallja  
Ijedten összedül a szanálást hallva;  
Radames is meglóg — nincs szanálás híján —  
Bús dalokat zeng el Tutankhamen sírján.  
Elza és Sieglinde szintén tervet főznek,  
Szanálás után majd elmennek ők görlnék.  
Jó Máder is szanált, helyt ad az utódnak,  
Karmesteri pálcát nyújt Titta Ruffónak.  
Csepke bácsi látva eme szörnyű sok bajt,  
Bújába beszánál egy pár sertéskarajt.  
Azt is mondja hozzá, a színháznak úgy kell,  
Minek is szanálták Haselbeckkel Unkelt.  
Egy színházban két súly sohasem volt hálás  
Tod zieher, hogy ezért jött ez a szanálás.  
Meg a régi hírnév, — nem ér egy macskányit,  
Azt is megszanálta Ruffó és Mascagni,  
De azért ne tűnjön szívünkől a derű:  
Megszánál majd mindent, egy-két divatrevű.

II. (Vidám zöngemény a Kultuszból.)

Rágalom, hõgy nincsen rendben Operánknak viszonya,  
Vagy tán szanálástól volna bárkinek is iszonya.  
Nem kell itten semmit félni, semmi sincs mi izgató,  
Operai kulturmunkánk szerfelette biztató.  
A jövõ év programjáról már megírva sok árkus  
Tenoristánk — minthogy kövér — lesz ezután a Márkus.  
Unkel pedig díszletet fest, jegyszedõ lesz a Venczell,  
Mindent meg lehet szanálni — jó szívvel és jó kedvvel.  
Lohengrint liba húzhatja, itt sem árt a szanálás,  
És ha netán kórus kéne, lesz majd libagágogás.  
Zenérõl is gondoskodunk, orkestrában van hely bent,  
A Tannházi indulóját fújja egy néger jazz-band  
Vállalta a tüzet fújni Siegfriedünknek sárkánya,  
Ebbõl sem származik tehát Operánknak válsága.  
Szerzõdött még Aidából a nilusparti jelenet,  
Ha nem telnék, ebbõl is hát kihagyunk majd eleget.  
Szerzõdtetünk sok kulisszát, noha egyet sem újat.  
De rajt' nagyobbra szanáltuk a tavali kis lukat.  
Az a tény is megnyugtató, emiatt sem zörögnek,  
Leszerzõdött Faust lelkével örökre az — ördögnek.  
Alberich is aláírta a szerzõdést ízibe,  
Úgyis megszanálta magát, õ a Rajna kincsibe.  
Végezetül, hogy hosszúra ne nyujtsuk a szanálást,  
Kidobáltunk százharminchat üstdobost és pikulást,  
Így megmarad ezután is a fene nagy kvalitás,  
Kivágjuk még a magas „c“-t s megmarad a szanálás.

(Z.)



Az Operaházban a Denevér díszelőadása keretében megtartott divatbemutató legsikerültebb száma: Girardi József udvari szállító tavaszi kreációja

Mészöly felvétele

## SZÍNHÁZI TÉL . . .

Érdekes, hogy színházinkban  
Tavasszal jön meg a tél,  
Vándor túrra akkor mennek  
Mikor zöldül a levél.  
Mikor tiszta fent a kék ég,  
Eltűnnek a „Csillagok“.  
Télen nyitva voltak, most meg  
Zárulnak az „Ablakok“.  
Szavamat még az ellen is  
Tiltólag felemelem,  
Más van a ljetben mostan,  
Mint pont „Őszi szerelem“.  
Az is furcsa dolog kérem,  
Elhinni nem alkalmas,  
„Májusi muzsikaszó“-ra  
Jelentkezik a Farkas.

(Z.)

SPORTRUHA- ÉS BREECHES-  
KÜLÖNLEGESSÉGEK**HARCSA BÉLA úriszabó**

Budapest, IV. ker., Városház-utca 16., I. em. — Telefon: 183—31.

Állandóan nagy választék eredeti angol szövetekben  
Különleges tavaszi újdonságok  
Közismert előkelő ízlés. o Szólió árak**Volt Reiter szabásznő**eredeti modelljei után készít fazónokat elsőrendű  
kivitelben 500 ezertől 800 ezerig**Friedmann Gizella**

Dalnok-utca 2/b. I. em. 8. szám

**LÁSZLÓ és FEKETE**

KÜLÖNLEGES NŐI ÉS FÉRFIDIVATKELMÉK ÉS SELYMEK ÁRÚHÁZA :: TELEFON: 165—97.

•••• Bevásárlási telepeink: LONDON, PÁRIS, LYON ••••

**BUDAPEST, IV., PETŐFI SÁNDOR-UTCA 14—16 (FŐPOSTA ÁTELLENÉBEN)**

FILM

A Tó Mozi május 7-én kezdi meg ezidei szezonját. Örömmel regisztráljuk ezt a tényt, mely a Pesten nyaraló közönségünknek alkalmat jelent a zárt helyek minden kellemetlen befolyása nélkül igazi művészi szépet élvezhetni, olyat, aminőt a háború miatt világvárosi fejlődésében megakadt Budapestünk nem sokat tud felmutatni.

Az a műsor, melyet Daróczy vezérigazgató úr jóvoltából alkalmunk volt megtekinteni, közönségünknek sok érdekes újdonságot fog hozni.

Ez azonban természetes is, mert aki tudja, hogy Daróczy vezérigazgató úr milyen határozott úri ízléssel, mennyi szakértelemmel és a színházvezetés milyen alapos tudásával fejlesztette ki a Corvin-színházat Budapest legjobban menő és egyik legelőkelőbb nivójú, közönségű színházává: annak nem meglepetés a Tó Mozi bármely műsora.

Ezek után érthető, hogy a kedvező időjárás beálltával a közönség mind nagyobb érdeklődéssel várja a Tó Mozinak a premierjét, amely mindjárt egy elsőrendű attrakcióval kedveskedik, amennyiben az új amerikai filmgyártás egyik remekét, az „Egy éj Rómában” című filmet mutatja be az ugyancsak elsőrendű kísérő műsor keretében.

Ez az első film nálunk, amely a gyakorlatban mutatja be közönségünknek az amerikaiak új szcenírozási stílusát, melynek célja a nagyon költséges star-rendszer helyett, teljesen azok nélkül bonyolítani le az eseményeket. Mindenesetre igen érdekes lesz, hogy ezt az új stílust a magyar közönség hogyan fogja fogadni, mi azt hisszük kedvezően és hálával a Tó Mozi vezetősége iránt, amely mint a múltban, úgy most is, áldozatot nem kímélve, törekszik közönségének művészi szórakozást szerezni.

TELEFON: JÓZSEF 151-84

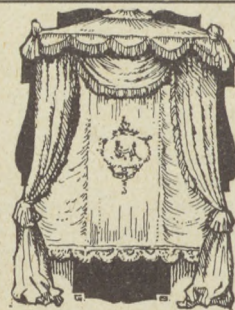
**Old American**

kalap különlegességek

10. AUGUSZTA-FÖHERCEGI 10. JÓZSEF-KAMARAI 10. SZÉKESKAPALOK

apka kaphatók.

BUDAPEST • IV • EGYETEM • U • 3



**Hímzett ágyterítők,**  
függönyök, fehérneműk,  
asztalneműek állandóan  
raktáron

\*\*\*\*\*  
**ANKER KÉZIMUNKAI PAR**  
ANKER-KÖZ 4. SZ.



Beszélő- és éneklőgépek

**CHMEL J. ÉS FIAI**

magyar királyi udvari zongoragyárosok  
IV., GIZELLA-TÉR 3. (Haas-palota)

A legrövidebb idő alatt gyönyörű karcsú termete lesz a csodás hatású  
használatával. Prospektust küld a  
**Kékkuti víz** KÉKKUTI GYÓGY- és ÁS-  
VÁNYVÍZ R. = T. igazgatósága  
BUDAPEST, VIII., FÖHERCEG SÁNDOR-UTCA 22. SZÁM

**RÁDIÓ-  
KÉSZÜLÉKEINKKEL**

Európa összes állomásait hallgathatja. Képes katalógus az összes tartozékokról. Akkumulátorok (autó- és kocsivilágításra is) és anódtalpek

**ORION VILLAMOSSÁGI R. = T.**  
IV. kerület, Irányi-utca 13. — Telefon: József 148-48

**GERŐ-SZALON**

VÁCI-UTCA 11/B. — TELEFON: JÓZSEF 66-05  
FÜZŐ, MELLTARTÓ ÚJDONSÁGOK, FEHÉRNEMŰEK

FÜZŐ ÉS MÉGSEM FÜZŐ

Törv. védve

Megnagyobbított áruházam:  
KIRÁLY-UTCA 69. SZÁM



**Karcsú és finom lesz a bokája!**

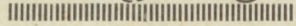
Megvékonyíthatja lábait, vagy ha azok hibátlanok, megőrizheti szépségüket és formájukat a

**Clarks-féle párisi Bandes „L.”**  
(testszinű gummitekercs)

használatával. Megakadályozza a boka duzzadását. **Láthatatlan a harisnya alatt is.** — Párja 150 ezer korona. Használati utasítással. Kapható még minden jobb gyógyszerárban és drogériában. — Magyarországi szétküldés:

**ZSOLDOS SÁNDOR, BUDAPEST**  
VII., Rákóczi-út 74. — Telefon: J. 16-58.

Óvakodjunk silány utánzatoktól!

**Rozgonyi**

udvari és kamarai  
fényképész műtermei

IV., Calvin-tér 5. szám  
Telefon: József 48-51.

VIII., Üllői-út 34. szám  
Telefon: József 49-67.

A leszállított kedvezményes  
árak még érvényben vannak.

**SCHNEIDER RÓZSI ÉS KATÓ**

angol és francia női ruha divatterme  
BUDAPEST, IV., VÁCI-U. 8. - TELEFON: 94-35  
Eredeti modellek kiállítására

**MENTSİK FERENC**

könyvkötészete

BUDAPEST,

IV., Papnövelde-utca 6.

Elvállalja egész könyv-  
táruk kötését, modern  
ajándékkönyvek iparmű-  
vészeti kötését, antik  
könyvek stílszerű javítá-  
sát. Telefon: J. 151-14

**"TERI SZALÓN"**

IV., TÜRRI ISTVÁN-U. 9. :: Telefon: 104-53.

Eredeti párizsi modellek után készít köpenyeket,  
kosztümöket és elegáns utcai toletteket. ooooo

**MAGÁN-SOFFŐRKÉPZŐ INTÉZET**

a legjobb társaságbeliek részére is, csoportosan vagy egyéni kiképzésre

**PITROFF MIKLÓS** okl. gépészmérnök,  
automobil-szakértő

Felvételi iroda: VIII., Erzsébet-körút 28. I. em. 16. Telefon: J. 116-79

**Szalay Sándor**

Őcs. és kir. fensége

József főherceg

udv. szállítója

Telefon:  
József  
150-36

Paar József utóda

cipész

Budapest, IV., Duna-utca 6. (Klotild palotában)

**Hygien**

gummifűzők, haskötők  
és gummi-bokaszorítók  
a legjobbak

**Hygien**

női egészségügyi  
cikkék szaküzlete  
IV., Eskü-út 6. sz.

**HÜTTL TIVADAR**

porcellángyáros és nagyke-  
reskedő. Állandó dúszraktár  
BUDAPEST, V., DOROTTYA-U. 14. porcellán-és üvegkészletekből

**BENESCHOFSKY****JULIA**

BUDAPEST

IV., SÜTŐ-UTCA 2

Ajánlja dúszraktárát

leány- és fiúruhákban

legjutányosabb árakon

Megrendelések mérték

után 12 óra alatt pon-

tosan teljesítetnek :-:

TELEFONSZÁM 121-26



**A TAVASZI NŐI KALAPDIVATRÓL.**  
Ezúttal könnyű erről beszámolnunk, mert még a kalapszalónba sem kell riportért mennünk. A múlt hét a Tavasz Vásár jegyében zajlott le s ott majdnem minden társaságbeli hölgy megfordult — természetesen a legújabb női kalapkreációban. Nem resteltük a fáradságot és néhány szebb kalap bájos tulajdonosától megtudakoltuk a forrást s így jöttünk rá arra, hogy a tavaszi dámakalap favoritja a Dámaszalón (Váci-u. 21), mely a legelőkelőbb hölgyek szállítója. Nem állhattuk meg, hogy a helyszínén Augusztia főhercegasszony cellofán kalapját ízléses szalagdísszel — mely a Dámaszalón egyik legsikerültebb alkotása — le ne rajzoljuk és lapunkban be ne mutassuk.

**T. OLVASÓINK** figyelmébe ajánljuk az új magy. kir. osztálysorsjáték játéktervét. Óriási változáson ment át, a nyeremények számát 28,000-re emelték és három milliárd korona is nyerhető szerencsés esetben egyetlenegy sorsjeggyel, azután 500, 400, 300, 200, 100, 90, 80, 70, 60, 50, stb. millió nyereményeket sorsolnak ki.

**A KIRAKATVERSENY ZSÚRIJE** a székesfőváros díjjal jutalmazta azt a jó ízlést, amellyel a Pick cukorka-üzlet Lipót-körút 15. számú üzletének kirakatát rendezte. Még ma is sok bámulója van a szép kirakatnak, amely kizárólag a Dréher-féle Maul csokoládéből készült és úgy véljük, hogy a kitűnő csokoládé is nagy oka volt annak a meleg rokonszenvnek, amely e kirakattal szemben megnyilvánult. Nem csekély fontossága van azonban az ily ízléses csokoládédemonstrációnak abban, hogy a közönséget meggyőzzék arról, hogy a magyar ipar produktumai ma felveszik már a világvásárt minden más hasonló gyártmánnyal s ha ehhez a kereskedő ízlése és leleményessége járul, úgy igazán nincs mit félnünk a gyakran silányabb és drágább külföldi produktumoktól.

**PING-PONG**

felszerelések,  
asztalok

Kertész Il.-nél, VI., Andrásy-út 36. szám.  
Telefon: 32-20

SPORT

Rovatvezető: DOBÁK EMIL

A „GRÓF ANDRÁSSY GÉZA  
TEREPLOVAGLÁS”

A verseny rendkívül érdekes és impozáns volt. A kürtjelre elsőnek ugratott be Cseh Kálmán és Béni nevű lován imponáló könnyedséggel hagyta maga mögött az akadályokat. Azután már jött a rudli. Egymásután érkeztek be a lovasok s a gyönyörű állatok huszonöt kilométerrel a lábukban, bizony sok bosszúságot okoztak az akadályoknál a gazdájuknak. Az érkező hölgyek mintha kevésbé lettek volna fáradtak. Nem is vették olyan komolyan a versenyt és a versenyhibákért bőven kárpótolta őket a terep szebnél szebb részlete. Különösen feltűnt szép ugratásaival Fayer Sándorné, Salm Hermanné grófnő, Wildner Károlyné és Pauly Hartmanné.

Gróf Almássy Pál volt a második favorit Shylarek nevű lovával. A terepen való hibátlan lovaglás után azonban a Vérmezőn felállított harmadik akadályon elvérzett. Restelte is nagyon a dolgot (különben lábfcamodással szállt nyeregbe) s bánatosan panaszkodott Cs. Szabó Kálmánnak a pechjét. Cs. Szabó azonban mosolyogva korigálta: „Nem pech volt az Palikám, de hiba.”

Vitéz Lipcsey Márton, a legfessebb huszáralezredes állandóan balszerencsével küzdött, pedig sokan voltak, akik benne várták a győztest. Hasonlóképen Binder századost is kengyelszakadás fosztotta meg a nyeres esélyétől. Valóban huszáros bravúrral az utolsó akadályokat kengyel nélkül vette.

Végső eredményben első lett Cseh Kálmán Béni nevű lovával, második Podhratzky százados Apolló lován és harmadik Kánya Antal százados Perczel Olivér Kelme nevű lován.

A hölgyek közül első lett Fayer Sándorné Fritzi nevű lova nyergében, akinek bájos arc-képét lapunk mai számában közöljük, második Pauly Hartmanné Taksony nevű lovával és harmadik Wildner Károlyné Johnny lovával. A harmadik helyre holtversenyben beérkezett Salm Hermanné grófnő, Sipirc nyergében, negyediknek lett helyezve.

Az összes indulók névsora a következő:

Cseh Kálmán, vitéz Lipcsey Márton, Lakos Bertalan, Illésy Ferenc, Graf Frigyes, Eder Elemér, Vay László gróf, Keresztes Ákos, vitéz Furmann Imre, Solcz László, Haidecker László, Adda Alfréd, Almássy Pál gróf, Szodfried Aladár, Hirsch György, Obauer Alfréd, Moritz Lóránd, Szücs István, Vay Miklós gróf, Ledniczky György, Podhratzky Andor, Binder Ottó, Saurek Ottmár és végül Kaffka Zoltán.

Hölgylovasok, mindössze négyen: Salm Hermanné grófné, Pauly Hartmanné, Fayer Sándorné és Wildner Károlyné.

A hatalmas társadalmi ünnepéllé kialakult sport rendezését a Nemzeti Lovarda vezetőisége mintaszerűen végezte. (d. e.)



Nyilvános benzintöltő-állomások:

SZABADSÁG-TÉR—BAROSS-TÉR

Elsőrangú minőség! — Kristálytisztá! — Teljes súly!

Fővárosi Autóüzem R.-T.

Központi iroda:

V., ERZSÉBET-TÉR 14. SZÁM

Csekkfüzetek: 100, 300 és 500 literre



STOCKBAUER GUSZTÁV

Készít ágyneműket, paplanokat és matracokat a legfinomabb kiállításban

Budapest, IV., Párisi-u. 3. Tel.: 107-63. Alapítva 1810. Különlegesség: pehelypaplánok



A Szent Gellért-szálló

éttermeinek nyári parkterasa Budapest látványossága. — Délután és este zene

Fővárosi Fásor-Szanatórium

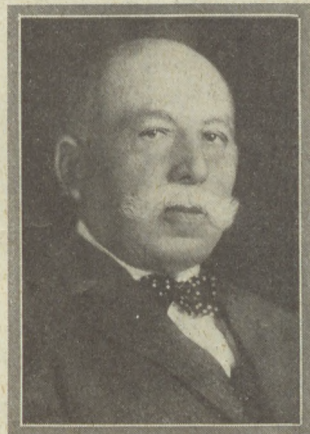
VII., Vilma királyné-út 9. Telefon: József 15-26 vagy József 26-21

Magánygyógyintézet szülészeti, sebészeti, belgyógyászati és urológiai betegek részére. — Vizgyógyintézet bejárók részére is. — Magán-klinikai osztály kétágyas különszobákkal, 140.000 K napi ellátással.

ROYAL-NAGYSZÁLLODA, BUDAPEST

## FODOR KÁROLY 40 ÉVE VIVÓMESTER

A magyar vívás nem új intézmény. Amikor Angliában is, a sportok ős hazájában még csak derengett a sport hajnala, akkor nálunk már a



Fodor Károly

Ács Dusí felvétele

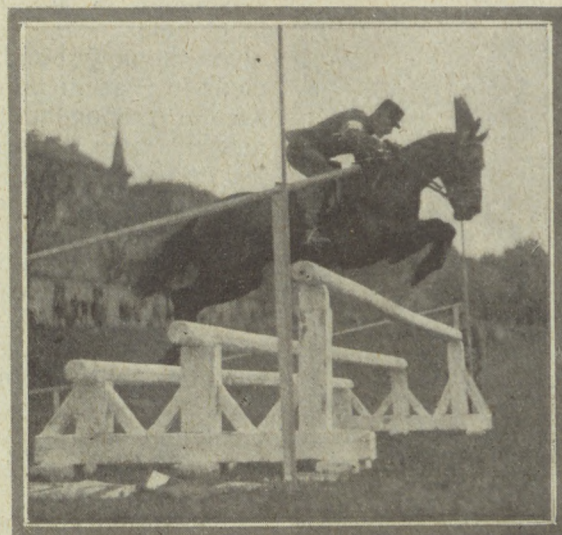
kardot sportszerűen forgatták az urak. Emlékezünk csak Zrinyi gróf udvarának formális vívóversenyeire, ahol kopják hasadtak és kardok törték a nemes ifjak páncélján. És mennyi kis kastély, udvarház fegyverterme, meg a szabad gyep volt versenytere a magyar szablyának. Wesselényi Miklós báró, maga is már a legenda hőse, csak az ősi hagyományok letéteményese volt, amikor a pozsonyi diétákon és birtokán vívásban gyakorolta magát egész társaságával együtt.

Hasonlóképpen ősi intézménynek nevezhetjük kardpárbajainkat, amiről sok bevert török- és labancfej diskurálhatna. Wesselényinek híres párbaját a pozsonyi diétán Jókai is megörökítette Kárpáthy Zoltán regényében.

Ilyen multtal rendelkezett a magyar vívósport, amikor Keresztessy mester, minden vívók felejthetetlen zsenije, maga köré gyűjtötte a hatvanas években az úri társaságot. Ez a társaság volt az a mag, melyből a Hunnia csónakázó egyesület és a MAC alakult.

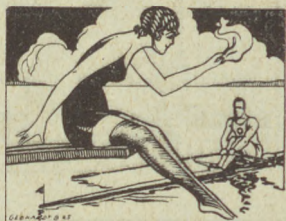
S mialatt a magyar sport dermedt hidegben bontogatta gyöngye szárnyait, — 40 évvel ezelőtt egy új vívómester állott az eszme bajnokai sorába: Fodor Károly. Pénze, az nem volt sok, de volt vagy két plasztronja és két fél vívókesztyűje. Kivett egy szobácskát, elővette néhány barátját és megtanította őket vívni. Nem volt akkor még Testnevelési Tanács, nem voltak még sportdiktátorok, sem sportmecenások. Ha felnőtt ember sportolt, különnek deklarálták, ha fiatal gyerek próbálkozott, szekundát írt be a tanár úr. Ilyen viszonyok között kezdte meg munkásságát Fodor Károly.

Negyven év. Nekem legkiváltképpen nehéz elhinnem, hogy igaz. Hiszen nem régen, alig huszonöt évvel ezelőtt igazította meg legelőször a bandaget-et a nyakamon. Akkor is így nézett ki Fodor Károly, mint ma. Rózsás arccal frissen tipegett, sürgött-forgott, agitált, korholt, buzdított. Sohsem pihent, sohsem lankadt, vitte előre nagy célja: a magyar vívósport fejlesztése.



A „Gróf Andrássy Géza tereplovaglason”: Lakos Bertalan, Kovács Kálmán „Alán” nevű lován

## Gyapjú, flór és selyem



Fürdő- és úszóruhák,  
fürdőköpeny, gummi-  
fürdősapkák és minden-  
nemű fürdőruházat

WESZÉLY ISTVÁN  
BUDAPEST  
IV., Váci-utca 9.

## Hausvater Lőrinc

bőröndgyáros

IV., Tűrr István-utca 6

Ajánlja, hogy utazása előtt tekintse meg árúraktárát, hol utazási cikkekben a legmagasabb igényeit is kielégítheti

## LOVRANA-PENSIO PRIMAVERA

Tulajdonosa: Dr. Polgár Istvánné.

Kitűnő magyar konyha, magyar úri ellátás. Tengerre nyíló szobák napi 35 lírától. Felvilágosítások Budapesten is, telefon 148-98, TARNAI-nál

Képek keretezése, rézkarcok, festmények: AURORA, Gizella-tér 4

**Hunyadi János**

TERMÉSZETES KESERŰVÍZ  
csak a Saxlehner András névvel valódi

XIV. m. kir. Osztálysorsjáték  
66.000 sorsjegy 28.000 nyeremény  
Legnagyobb nyeremény  
szerencsés esetben

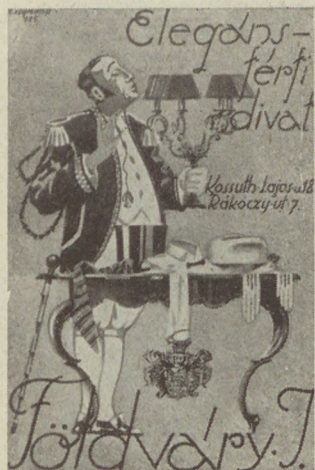
**3.000.000.000**  
(három milliárd) korona

1 jutalom á kétmilliárd  
1 nyer. " egymilliárd  
1 nyer. " 500 millió  
1 nyer. " 400 millió  
1 nyer. " 300 millió  
1 nyer. " 200 millió  
2 nyer. " 100 millió  
1 nyer. " 90 millió  
1 nyer. " 80 millió  
3 nyer. " 70 millió  
stb. stb. korona. **Összesen:**

**27 milliárd és 5 millió K.**  
Első húzás május 13 és 15-én.  
A sorsjegyek hivatalos árai  
osztályonként:

1/8	1/4	1/2	1/1
15,000 K	30,000 K	60,000 K	120,000 K

Sorsjegyek minden árusítónál



**AKÁCIA, CRÉM**  
elegáns hölgyek kedvence  
előkelő üzletekben kapható  
gyártja:  
**KRIEGER** gyógyszerár

Volt nála pengebíróbb mester nem egy. Saját tanítványai nőttek fölébe a kardban, olaszokból maga importált touchera erősebb mestert. De ő volt az, aki fanatikus sport-szeretetével, páratlan agitálásával egyik úttörőként küzdötte le a közönyt, propagandára propagandát halmozott, megnyerte a sajtót, a közönséget és hogy ma ott tartunk, hogy az egész világon ismert a magyar kard, abban hatalmas része van Fodor Károlynak.

Nem pengéjével írta magát a szívünkbe. Egyénisége, szeretetreméltósága, úri gavallériája, jó szíve voltak azok, amikkel nemcsak e várost, hanem a félországot barátjaivá tette. Nem vagyont keresett s bár szeretett jól élni, nem volt öncél a pénz előtte. Aki nem bírt tandíjat fizetni, azt szívesen tanította ingyen. Valljuk meg őszintén, akárhány régi sportember van közöttünk, aki tartozott neki egy párbajjal, vagy egy kardtöréssel. Nem egyszer neveltünk azon, hogy az arany szívű Fodor mesternek egy-egy párbajnál a párbajhősök nemcsak hogy nem fizettek, de még az orvost is vele fizettették ki. Egyébként is sok aggódó anya vagy feleség lehet hálás neki. Nem titok, hogy sehol sincs olyan komoly bandage, mint a Koronaherceg-utcában — szinte páncélnak is beillik és a párbajkardjai propagandát csinálhatnak a párbajnak — olyan életlenek. A Fodor-féle teremben ősi tradíció, hogy csak nagyon komoly esetben és komoly kézbe adnak rendes párbajkardot, egyébként egy kis, alig élezett pléh is megteszi.

Ha megírják a magyar vívósport fejlődését, Fodor Károlynak egy vaskos kötet dukál. Ha megírják Budapest történetét, Fodor nem maradhat ki belőle. Úgy hozzátartozik ő ehhez a városhoz, ehhez a társadalomhoz, hogy nélküle nem is volna teljes a jelen kor rajza; a Fodor-féle vívóterem csak olyan jellegzetesen hozzánk tartozik, mint a Hangli, vagy a Kálvin-téri szökőkút.

Vasárnap kis tanítványai körében ünnepeltük Fodor mestert a Vigadóban. Zsúfolásig tele volt és mégsem volt ott más, mint Fodor régi barátai.

Ma már biztosan ismét tovább dolgozik, agitál, lelkesedik, új klubot alapít, nyári sportélet-propagandát csinál. Ma fiainkat tanítja, holnap unokánk kerül kezébe; meglássák, dédunokáinknak is a mester adja majd kezébe a kardot. (h. k.)

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY.  
Szerkesztőség (J. 110-88) és kiadóhivatal (J. 58-58)  
Budapest, I., Horthy Miklós-út 1.  
Szerkesztéségi fogadó órák délután 3-5-ig.  
Előfizetési ár: Egész évre 400,000, negyed évre 110,000 kor.  
Hornyánszky Viktor R.-T. nyomása, Budapest. Telefon 22-87.

**VÁCI UCCA 8.**  
FÉLEMELET  
TELEFON 31

**HAJFESTÉS**  
MŰVÉSZI HAJMUNKÁK  
**PIECNIK & MECHIL**

**STRELISKY FIDK**

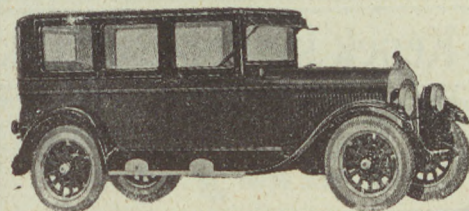
KECSKEMÉTI- UCCA 10.  
TELEFON JOZSEF 48-78

**MOLNÁR ISTVÁN**  
fényképész műterme  
BUDAPEST, Kossuth Lajos-u. 15  
Telefon: József 154-35

Telefon-155-70, **Veres**  
művész  
gyermek-  
fénykép-  
specialista

**V. HARMINCAD**

Legújabb típusú, hathengeres amerikai autó,  
**a CHRYSLER SIX**  
12/70 HP, sebessége óránként 110 kilométer, fogyasztása 100 kilométerenként 9-1 kilogramm  
**CHRYSLER SIX és MAXWELL** amerikai autók vezérképviselője  
00000000 Budapest, V., Dorottya-utca 3. szám 00000000





nemes orosz Mocsy Lászlóné

# A Társaság



Lisznay Pálné  
Halász Vilma felvétele